**EN • English**
**User Manual**

**Pedestal Air Circulator Fan**
**Model:** LPF-R432-WEU

## Table of Contents


| | |
|---|---|
| Package Contents | **1** |
| Specifications | **1** |
| Safety Information | **2** |
| Getting to Know Your Fan | **5** |
| Controls & Display | **5** |
| Remote Control | **6** |
| Getting Started | **6** |
| Using Your Pedestal Fan | **7** |
| Care & Maintenance | **9** |
| Troubleshooting | **10** |
| Warranty Information | **10** |
| Customer Support | **11** |


## Package Contents

**1 x** Fan Head
**1 x** Base
**1 x** Pole
**1 x** Remote Control
**1 x** Power Adapter
**1 x** Quick Start Guide
**1 x** User Manual

## Specifications

| | |
|---|---|
| **Model** | LPF-R432-WEU |
| **Power Supply** | 24V⎓ 30W |
| **Timer** | 1–12 hr |
| **Max Speed** | 7.5 m/s |
| **Noise Level** | 20–52dB |
| **Dimensions** | 36.5 x 32.0 x 110.8 cm / 14.3 x 12.5 x 43.6 in |
| **Weight** | 5.8 kg / 12.7 lb |

| Item | Symbol | Value | Unit |
|---|---|---|---|
| Maximum fan flow rate | F | 27.1 | $m^3$/min |
| Fan power input | P | 28.9 | W |
| Service value | SV | 0.9 | ($m^3$/min)/W |
| Standby power consumption | PSB | 0.2 | W |
| Seasonal electricity consumption | Q | 9.5 | kWh/a |
| Fan sound power level | LWA | 61 | dB(A) |
| Maximum air velocity | c | 5.9 | meters/sec |
| Measurement standard for service value | EN IEC 60879-2019 / EN 50564:2011 / EN IEC 60704-1:2021 / EN IEC 60704-2-7:2020 | | |
| Contact details for obtaining more information | VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD. 6 Raffles Quay, #14-06, 048580 Singapore | | |

***Note:***

- *61dB(A)Lw (sound power level) = 47dB(A)Lpm (the averaged sound pressure level).*
- *The maximum air velocity measured on the air outlet is 7.5m/s*
- *The fan flow rate is influenced by the type of anemometer used. During testing, ERP employs a 100 mm impeller anemometer while GTT utilizes a high-sensitivity thermal anemometer. As a result, the fan flow rate measured by ERP is 27.1 $m^3$/min and that measured by GTT is 41.1 $m^3$/min.*

# READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

# SAFETY INFORMATION

**To reduce the risk of fire, electric shock, or other injury, follow all instructions and safety guidelines.**

## General Safety

- **Only** use your fan as described in this manual. Any other use may cause a fire, electric shock, or personal injury.
- **Do not** use your fan outdoors.
- To protect against electric shock, **do not immerse the fan** cord, adapter, or housing in water or spray with liquids.
- Keep your fan away from water and wet or damp areas.
- **Do not** place the fan in a window.
- Keep your fan away from open flames, heat sources, or other heating and cooking appliances.
- **Do not** use where combustible gases, vapours, metallic dust, aerosol (spray) products, or fumes from industrial oil are present.
- **Do not** place anything into any opening on the fan.
- **Do not** use with any openings blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce airflow.
- Avoid contact with moving fan parts.
- **Do not** hang or mount the fan on a wall or ceiling.
- **Only** use the fan on a dry and level surface.
- Close supervision is necessary when the fan is used by or near children.
- Children should be supervised to ensure that they **do not** play with the fan.
- Children should be supervised to ensure they **do not** insert fingers or objects into the vent openings.
- Children should not clean or perform maintenance on the fan without supervision.
- Unplug the fan when not in use for an extended period of time.
- **Do not** use third-party attachments or parts as replacement parts for this fan.
- **Do not** use your fan if it is damaged or not working correctly, or if the cord or adapter is damaged. **Do not** try to repair it yourself. Contact **Customer Support** (see page 11).
- **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, **do not** use this fan with any solid-state speed controls (such as a dimmer switch).
- Not for commercial or industrial use. Household use **only**.
- Ensure that the fan is switched off from the supply mains before removing the guard.
- **Do not** operate any fan with a damaged cord or plug. Discard fan or return to an authorized service facility for examination and/or repair.
- **Do not** run cord under carpeting. **Do not** cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
- This fan can be used by children 8 years and older as well as persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the fan in a safe way and understand the hazards involved.

## Power Adapter

- This device is **only** to be used with the power supply unit provided with the device.
- Turn off the fan before removing the adapter from the outlet. To unplug, grab the adapter and pull from the outlet. **Never** pull from the power cord.
- Keep the fan near the outlet it is plugged into. The use of an extension cord is not recommended.
- **Always** turn the fan off and unplug it when not in use and before moving, cleaning, or servicing the fan.
- Turn off and unplug the adapter when not in use for extended periods of time.
- **Never** place the cord near any heat source.
- **Do not** cover the cord with a rug, carpet, or other covering. **Do not** place the cord under furniture or appliances.
- To avoid a tripping hazard, keep the cord out of areas where people walk often. Place the cord where it will not be tripped over and safely coil the cord.
- A loose fit between the outlet and plug may cause overheating and a distortion of the adapter. Contact a qualified electrician to replace a loose or worn outlet.
- If the power adapter is damaged, it must be replaced by Arovast Corporation or similarly qualified persons in order to avoid an electric or fire hazard. Please contact **Customer Support** (see page 11)
- Your fan should **only** be used with **220–240V, 50/60Hz** electrical systems. **Do not** plug into another type of outlet.

### Electromagnetic Fields (EMF)

Your Levoit fan complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF).
If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

**This product contains a coin/button battery.**



**WARNING: CHEMICAL BURN HAZARD.**

**KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.**

Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.

- Place sticky tape around both sides of the battery and dispose of it immediately in an outdoor trashcan or recycle safely;
- Store spare batteries securely;
- Empty recycling units on a regular basis;
- Use non-transparent containers to keep the batteries out of view.

Unfortunately, it is not obvious when a button or coin battery is stuck in a child's esophagus (food pipe). The child might:

- Cough, gag or drool a lot;
- Appear to have a stomach upset or a virus;
- Be sick;
- Point to their throat or stomach;
- Have pain in their abdomen, chest, or throat;
- Be tired or lethargic;
- Be quieter or more clingy than usual or otherwise "not themselves";
- Lose their appetite or have a reduced appetite;
- Not want to eat solid food / be unable to eat solid food.

These sorts of symptoms vary or fluctuate, with the pain increasing and then subsiding.

A specific symptom to button and coin battery ingestion is vomiting fresh (bright red) blood. If a child does this, seek immediate medical help.

The lack of clear symptoms is why it is important to be cautious with "flat" or spare button or coin batteries in the home and the products that contain them. Be aware that even used button or coin batteries may cause injury.





This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment.

For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.



**Instructions for Users on Removal, Recycling and Disposal of Used Batteries**

To remove the batteries from your equipment or remote control, reverse the procedure described in the owner's manual for inserting batteries. For products with a built-in battery that lasts for the lifetime of the product, removal may not be possible for the user. In this case, recycling or recovery centers handle the dismantling of the product and the removal of the battery. If, for any reason, it becomes necessary to replace such a battery, this procedure must be performed by authorized service centers. In the European Union and other locations, it is illegal to dispose of any battery with household trash. All batteries must be disposed of in an environmentally sound manner. Contact your local waste-management officials for information regarding the environmentally sound collection, recycling and disposal of used batteries.

**WARNING:** Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. To reduce risk of fire, explosion or leakage of flammable liquid/gas, don't disassemble, crush, puncture, short external contacts, expose to temperature above 60°C (140°F), sunshine or like, expose to extremely low air pressure or dispose of in fire or water. Replace only with specified batteries. The symbol indicating 'separate collection' for all batteries and accumulators shall be the crossed-out wheeled bin shown below:



This product is RoHS compliant.

This product is in compliance with Directive 2011/65/EU, and its amendments, on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

# GETTING TO KNOW YOUR PEDESTAL FAN

***Note:*** *See inside cover.* ***[Figure 1]***

**A.** Fan Head
**B.** Front Grille
**C.** Control Panel
**D.** Pole
**E.** Base
**F.** Air Inlet
**G.** Remote Control
**H.** Magnetic Dock
**I.** Fan Blades
**J.** Knob
**K.** Power Adapter
**L.** Adapter Port

### Control Panel

**M.** Timer Button
**N.** Up/Down Oscillate Button
**O.** Left/Right Oscillate Button
**P.** Fan Speed Button
**Q.** Power Button

### LED Display

**R.** ECO Mode Indicator
**S.** Up/Down Oscillate Indicator
**T.** Left/Right Oscillate Indicator
**U.** Celsius Indicator
**V.** Hour Indicator
**W.** Sleep Mode Indicator
**X.** Normal Mode Indicator
**Y.** Turbo Mode Indicator
**Z.** Sound/Display Off Indicator

# CONTROLS & DISPLAY

**Power Button**
- Tap to turn the fan on. The default fan speed is 1 (low).
- Tap to turn the fan on/off.
- Press and hold for 15 seconds to reset the fan to default settings.

**Timer Button**
- Tap to cycle through timer options from 1–12 hours.
- Press and hold to quickly cycle through options in increments of 1 hour.

**Fan Speed Button**
- Tap to cycle through fan speeds from 1 (low) to 12 (high).
- Press and hold for 3 seconds to turn selection sounds and the display on/off (see **Sound/Display Off**, page 8).

**Left/Right Oscillate Button**
- Tap to turn left/right oscillation on/off. The default oscillation angle is 90°.
- Press and hold to adjust the angle of left/right oscillation (see **Adjusting Oscillation Angle**, page 8).

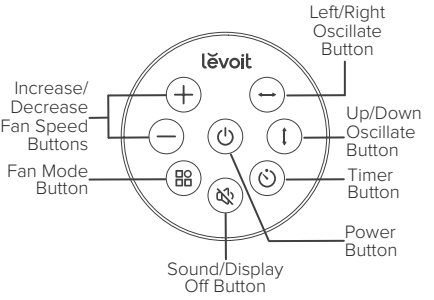
**Up/Down Oscillate Button**
- Tap to turn up/down oscillation on/off. The default oscillation angle is 120°.
- Press and hold to adjust the angle of up/down oscillation (see **Adjusting Oscillation Angle**, page 8).

# REMOTE CONTROL

The remote control can be used to control any of the fan's functions from a distance. The remote must be within 5 m / 16 ft of the fan to work.

***Note:***

- *Remove the plastic tab from the remote control's battery compartment before using.*
- *To replace the battery, see page 9.*




**Sound/Display Off Button**
- Press to turn selection sounds and display on/off.

**Fan Mode Button**
- Press to cycle through fan modes: Normal, Turbo, ECO and Sleep (see **Fan Modes**, page 7).

# GETTING STARTED

**WARNING: Do not** use the fan before finishing assembly.

1. Remove all packaging.
2. Rotate the pole clockwise to attach it to the base. Rotate the fan head clockwise onto the pole. ***[Figure 2.1]***
3. Optionally, you can attach the fan head directly to the base for a shorter fan. ***[Figure 2.2]***
4. Place the fan on a flat, stable surface such as the floor.
5. Insert the power adapter into the port, located at the bottom of the fan. Plug in and turn on. ***[Figure 2.3]***
6. When using the fan, allow at least 38 cm / 15 inches of clearance from the front of the fan. Keep away from anything that would block air flow, such as curtains. ***[Figure 2.4]***

# PEDESTAL FAN PLACEMENT

- Point the fan towards the ceiling to circulate the air in the room. ***[Figure 3.1]***
- Point the fan forward to circulate cool air when the air conditioner is on. ***[Figure 3.2]***
- Point the fan out a door or window to circulate fresh air from outside. ***[Figure 3.3]***
- Point the fan upwards to circulate warm air when the heater is on. ***[Figure 3.4]***
- Point the fan towards wet laundry to expedite drying. ***[Figure 3.5]***

# USING YOUR PEDESTAL FAN

1. Tap ⏻ to turn on the fan. The display will show the selected fan speed for 5 seconds, then show the current room temperature for 5 seconds.
2. Tap to change fan speed from 1 (low) to 12 (high).
3. Tap ↕ and/or ↔ to turn on oscillation.
4. Optionally, press ⊞ on the remote to select a different fan mode.

## Fan Modes

Press ⊞ on the remote to cycle through fan modes: Normal, Turbo, ECO, and Sleep.

## Normal Mode

Use Normal Mode to manually control the fan's speed. Tap to change fan speed from 1 (low) to 12 (high).

- This is the fan's default mode.
- will show on the display.

## Turbo Mode

Use Turbo Mode with air conditioning to quickly circulate air in your home.

1. Tap ⊞ and select Turbo Mode ◉, ↕, and ↔ will show on the display.
2. The fan automatically starts oscillating and operates at fan speed 12.

***Note:***

- *If you manually adjust fan speed, the fan will automatically switch to Normal Mode.*
- *You can turn off oscillation by tapping ↕ or ↔.*

## ECO Mode

Use ECO Mode for automatic fan speed adjustments according to the room temperature.

1. Tap ⊞ and select ECO Mode. ECO will show on the display.
2. The starting fan speed is determined by the current room temperature.

| Room Temperature | Fan Speed |
|---|---|
| ≤ 21°C | 1 |
| 22°C | 2 |
| 23°C | 3 |
| 24°C | 4 |
| 25°C | 5 |
| 26°C | 6 |
| 27°C | 7 |
| 28°C | 8 |
| 29°C | 9 |
| 30°C | 10 |
| 31°C | 11 |
| > 31°C | 12 |

***Note:*** *The max ambient working temperature is 40°C.*

USING YOUR PEDESTAL FAN (CONT.)

3. Optionally, tap to manually adjust the fan speed while in ECO Mode. The fan will then operate according to the following logic:
   a. If the temperature increases 1°C, the fan speed will increase one level.
   b. If the temperature decreases 1°C, the fan speed will decrease one level.

### Sleep Mode

Sleep Mode is optomised to take into account the stages before you sleep, during sleep, and as you wake up.

1. Tap and select Sleep Mode. and will show on the display.
   a. After 5 seconds, the display will turn off and selection sounds will be disabled.
   b. When you select Sleep Mode, the starting fan speed is based off your current fan speed.
2. After 1 hour, the fan speed will decrease as the room temperature stabilises.
   a. If the temperature increases 1°C, the fan speed will increase one level.
   b. If the temperature decreases 1°C, the fan speed will decrease one level.
3. Tap to turn Sleep Mode off.

## ADJUSTING OSCILLATION ANGLE

### Left/Right Oscillation

1. Press and hold for 3 seconds and will flash.
2. Tap to cycle between 90°, 30°, and 60° oscillation angles.
3. After 5 seconds of no operation, the new oscilation angle is automatically set.

### Up/Down Oscillation

1. Press and hold for 3 seconds and will flash.
2. Tap to cycle between 120° (displayed as 99°), 30°, 60°, and 90° oscillation angles.
3. After 5 seconds of of no operation, the new oscilation angle is automatically set.

### Sound & Display Off

1. Press and hold for 3 seconds (or press on the remote) to turn selection sounds and the display off.
2. After 5 seconds of no operation, the display will automatically turn off and selection sounds will be disabled.
3. Tap any button to temporarily turn the display back on. If you don't tap another button, the display will turn back off after 5 seconds.
4. Press and hold for 3 seconds (or press on the remote) to turn selection sounds and the display back on.

### Standby Mode

- The fan is in Standby Mode when it is turned off, but plugged in.
- Tap ⏻ to turn the fan on.

### Memory Function

- When the fan is in standby, it will remember all its previous settings, except timer.
- When the fan is turned off and unplugged, it will remember all its previous settings, except for timer and oscillation.

## CARE & MAINTENANCE

### Cleaning the Fan

We recommend regularly cleaning the fan because excessive dust will accumulate on the front grille, air inlet, and fan blades. This may cause the fan performance to decrease, as well as increase noise and vibration.

1. Unplug before cleaning.
2. Wipe the outside of the fan with a soft, dry cloth. If necessary, wipe with a damp cloth, then immediately dry.
3. Use a vacuum, duster, or compressed air to remove dust.
4. For deeper cleaning, use a screwdriver to remove the screw from under the front grille. Rotate the front grille anticlockwise and remove it. ***[Figure 4.1]***
5. Rotate the knob clockwise to remove it. Pull the fan blades out. ***[Figure 4.2]***
6. Remove the screw at the bottom of the air inlet. Rotate the air inlet anticlockwise to remove it. ***[Figure 4.3]***
7. Wipe the parts down with a damp cloth, then immediately dry. If necessary, use mild detergent to remove dirt. ***[Figure 4.4]***

***Notes:***

- *A phillips screwdriver is required.*
- ***Do not** use an electric drill.*
- *Make sure the fan is turned off before removing parts.*
- ***Do not** clean with abrasive chemicals or flammable cleaning agents.*
- ***Do not** immerse the fan in water or allow water to drip into the motor housing.*

### Replacing the Remote Control Battery

1. Press the tab and pull to remove the battery compartment. ***[Figure 5.1]***
2. Remove the old battery. ***[Figure 5.2]***
3. Replace with a new 3V CR2025 battery. Make sure the polarities match.
4. Replace the battery compartment. ***[Figure 5.3]***

### Storage

If not using the fan for an extended period of time, cover the fan and store in a cool, dry place to avoid moisture damage.

# TROUBLESHOOTING

| Problem | Possible Solution |
|---|---|
| Fan will not turn on or respond to button controls. | Plug in the fan. |
| | Check to see if the power cord is damaged. If so, stop using the fan and contact **Customer Support** (see page 11). |
| | Plug the fan into a different outlet. |
| | Fan may be malfunctioning. Contact **Customer Support** (see page 11). |
| Fan makes an unusual noise while the fan is on. | Make sure the fan is operating on a hard, flat, level surface. |
| | Fan may be damaged, or a foreign object may be inside. Stop using the fan and contact **Customer Support** (see page 11). **Do not** try to repair the fan. |
| Fan randomly turns off. | Fan is malfunctioning. Stop using the fan and contact **Customer Support** (see page 11). |

**If your problem is not listed,** please contact **Customer Support** (see page 11).

# WARRANTY INFORMATION

| | |
|---|---|
| Product Name | Pedestal Air Circulator Fan |
| Model | LPF-R432-WEU |
| Date of Purchase | |
| Order ID | |

**Levoit Limited Product Warranty**

**Two (2) Year Limited Consumer Product Warranty**

Etekcity GmbH ("VESYNC") warrants that the product shall be free from defects in material and workmanship for a period of 2 years from the date of original purchase ("Limited Warranty Period"), provided the product was used in accordance with its use and care instructions (e.g., in the intended environment and under normal circumstances). ***This warranty does not limit your rights as may be mandated or granted by the applicable national or regional consumer protection laws in your region, in which cases the Limited Warranty Period is extended pursuant to the applicable requirements.**

### Your Limited Warranty Benefits

During the Limited Warranty Period and subject to this limited Warranty Policy, VESYNC will, in its sole and exclusive discretion, either (i) refund the purchase price if the purchase was made directly from the online LEVOIT store, (ii) repair any defects in material or workmanship, (iii) replace the product with another product of equal or greater value, or (iv) provide store credit in the amount of the purchase price.

### Who is Covered?

This limited warranty extends only to the original consumer purchaser of the product and is not transferable to any subsequent owner of the product, regardless of whether the product transferred ownership during the specified term of the limited warranty. The original consumer purchaser must provide verification of the defect or malfunction and proof of the date of purchase to claim the Limited Warranty Benefits.
Be Aware of Unauthorized Dealers or Sellers
This limited warranty does not extend to products purchased from unauthorized dealers or sellers. VESYNC's limited warranty only extends to products purchased from authorized dealers or sellers that are subject to VESYNC's quality controls and have agreed to follow its quality controls. Please be aware, products purchased from an unauthorized website or dealer may be counterfeit, used, defective, or may not be designed for use in your country. You can protect yourself and your products by making sure you only purchase from VESYNC or its authorized dealers. If you have any questions about a specific seller, or if you think you may have purchased your product from an unauthorized seller, please contact our Customer Support Team.

### What's Not Covered?

- Normal wear and tear, including normal wearing parts, replacement parts or component, or damages due to misuse.
- If the proof-of-purchase has been altered in any way or is made illegible.
- If the model number, serial number or production date code on the product has been altered, removed or made illegible.
- If the product has been modified from its original condition.

- If the product has not been used in accordance with directions and instructions in the user manual.
- Damages caused by connecting peripherals, additional equipment or accessories other than those recommended in the user manual.
- Damages or defects caused by accident, abuse, misuse, or improper or inadequate maintenance.
- Damages or defects caused by service or repair of the product performed by an unauthorized service provider or by anyone other than VESYNC.
- Damages or defects occurring during commercial use, rental use, or any use for which the product is not intended.
- If the unit has been damaged, including but not limited to damage by animals, lightning, abnormal voltage, fire, natural disaster, transportation, dishwasher, or water (unless the user manual expressly states that the product is dishwasher-safe).
- Incidental and consequential damages.
- Damages or defects exceeding the cost of the product.

**Claiming Your Limited Warranty Service in 5 Simple Steps:**

1. Make sure your product is within the specified limited warranty period.
2. Make sure you have a copy of the invoice and order ID or proof-of-purchase.
3. Make sure you have your product. DO NOT dispose of your product before contacting us.
4. Contact our Customer Support Team.
5. Once our Customer Support Team has approved your request, please return the product with a copy of the invoice and order ID.

**Sole and Exclusive Remedy**

THE FOREGOING LIMITED WARRANTY CONSTITUTES VESYNC'S EXCLUSIVE LIABILITY, AND YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY, FOR ANY BREACH OF ANY WARRANTY OR OTHER NONCONFORMITY OF THE PRODUCT COVERED BY THIS LIMITED PRODUCT WARRANTY STATEMENT. THIS LIMITED WARRANTY IS EXCLUSIVE, AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES. NO EMPLOYEE OF VESYNC CORPORATION OR ANY OTHER PARTY IS AUTHORIZED TO MAKE ANY WARRANTY IN ADDITION TO THE LIMITED WARRANTY IN THIS LIMITED PRODUCT WARRANTY STATEMENT.

**Disclaimer of Limited Warranties**

TO THE FULLEST EXTENT PROVIDED BY APPLICABLE LAW, EXCEPT AS WARRANTED IN THIS LIMITED PRODUCT WARRANTY POLICY, VESYNC CORPORATION PROVIDES THE PRODUCTS YOU PURCHASE FROM VESYNC CORPORATION "AS IS" AND VESYNC CORPORATION HEREBY DISCLAIMS ALL WARRANTIES OF ANY KIND, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, STATUTORY, OR OTHERWISE, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, NON-INFRINGEMENT, AND FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE.

**Limitations of Liability**

TO THE FULLEST EXTENT PROVIDED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT WILL VESYNC CORPORATION, ITS AFFILIATES, OR THEIR LICENSORS, SERVICE PROVIDERS, EMPLOYEES, AGENTS, OFFICERS, OR DIRECTORS BE LIABLE FOR:
(a)DAMAGES OF ANY KIND ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH PRODUCTS PURCHASED FROM VESYNC CORPORATION IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE PAID BY THE PURCHASER FOR SUCH PRODUCTS, OR
(b)INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, OR PUNITIVE DAMAGES EVEN IF VESYNC CORPORATION OR ONE OF ITS SUPPLIERS HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OR LIKELIHOOD OF SUCH DAMAGES.
AND REGARDLESS OF WHETHER CAUSED BY TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), BREACH OF CONTRACT, OR OTHERWISE. OUR LIABILITY SHALL UNDER NO CIRCUMSTANCES EXCEED THE ACTUAL AMOUNT PAID BY YOU FOR THE DEFECTIVE PRODUCT, NOR SHALL WE UNDER ANY CIRCUMSTANCES BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, SPECIAL OR PUNITIVE DAMAGES OR LOSSES, WHETHER DIRECT OR INDIRECT. EXCEPT AS COVERED BY THIS LIMITED PRODUCT WARRANTY STATEMENT, VESYNC CORPORATION SHALL NOT BE LIABLE FOR COSTS ASSOCIATED WITH THE REPLACEMENT OR REPAIR OF PRODUCTS PURCHASED FROM IT, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, LABOR, INSTALLATION, OR OTHER COSTS INCURRED BY THE USER AND, IN PARTICULAR, ANY COSTS RELATING TO THE REMOVAL OR REPLACEMENT OF ANY PRODUCT.

**Other Rights You May Have**

SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW FOR: (1) EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES; (2) LIMITATION ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES; AND/OR (3) EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES; SO THE DISCLAIMERS IN THIS POLICY MAY NOT APPLY TO YOU. IN THESE JURISDICTIONS YOU HAVE ONLY THE IMPLIED WARRANTIES THAT ARE EXPRESSLY REQUIRED TO BE PROVIDED IN ACCORDANCE WITH APPLICABLE LAW. THE LIMITATIONS OF WARRANTIES, LIABILITY, AND REMEDIES APPLY TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY LAW.
ALTHOUGH THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS IN YOUR JURISDICTION. THIS STATEMENT OF LIMITED WARRANTY IS SUBJECT TO APPLICABLE LAWS THAT APPLY TO YOU AND THE PRODUCT. PLEASE REVIEW THE LAWS IN YOUR JURISDICTION TO UNDERSTAND YOUR RIGHTS FULLY.

**Changes to this policy**

We may change the terms and availability of this limited warranty at our discretion, but any changes will not be retroactive.

This warranty is made by:
Etekcity GmbH
Vossbarg 1
25524 Itzehoe, Germany

# CUSTOMER SUPPORT

If you have any questions or concerns about your new product, please contact our local distributor or our helpful Customer Support Team.

**Email:**
support.de@levoit.com
support.es@levoit.com
support.fr@levoit.com
support.it@levoit.com
support.eu@levoit.com

*Please have your order invoice PDF or screenshot(s) ready before contacting Customer Support.

**DE - Deutsche Bedienungsanleitung**

**Standventilator mit Luftzirkulation**
**Modell:** LPF-R432-WEU

## Inhaltsverzeichnis


| | |
|---|---|
| Verpackungsinhalt | **1** |
| Spezifikationen | **1** |
| Sicherheitsinformationen | **2** |
| Lernen Sie Ihren Standventilator | **5** |
| Bedienelemente und Display | **5** |
| Fernbedienung | **6** |
| Erste Schritte | **6** |
| Verwendung des Standventilators | **7** |
| Pflege und Wartung | **9** |
| Problemlösung | **10** |
| Informationen zur Garantie | **10** |
| Kundendienst | **11** |


## Verpackungsinhalt

- **1 x** Ventilatorkopf
- **1 x** Basis
- **1 x** Schaft
- **1 x** Fernbedienung
- **1 x** AC-Netzadapter
- **1 x** Kurzanleitung
- **1 x** Bedienungsanleitung

## Spezifikationen

| | |
|---|---|
| **Modell** | LPF-R432-WEU |
| **Stromversorgung** | 24 V⎓ 30 W |
| **Timer** | 1–12 Stunden |
| **Max. Drehzahl** | 7,5 m/s |
| **Geräuschpegel** | 20–52 dB |
| **Abmessungen** | 36,5 x 32,0 x 110,8 cm / 14,3 x 12,5 x 43,6 Zoll |
| **Gewicht** | 5,8 kg / 12,7 lb |

| Element | Symbol | Wert | Einheit |
|---|---|---|---|
| Max. Ventilatordurchflussrate | F | 27.1 | $m^3$/min |
| Ventilator-Leistungsaufnahme | P | 28.9 | W |
| Servicewert | SV | 0.9 | ($m^3$/min)/W |
| Standby-Energieverbrauch | PSB | 0.2 | W |
| Saisonaler Energieverbrauch | Q | 9.5 | kWh/a |
| Ventilator-Schallleistungspegel | LWA | 61 | dB(A) |
| Maximale Luftgeschwindigkeit | c | 5.9 | m/s |
| Messstandard für Servicewert | EN IEC 60879-2019 / EN 50564:2011 / EN IEC 60704-1:2021 / EN IEC 60704-2-7:2020 | | |
| Kontaktangaben für weitere Informationen | VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD. 6 Raffles Quay, #14-06, 048580 Singapore | | |

***Hinweis***:
- *61dB(A)Lw (Schallleistungspegel) = 47dB(A)Lpm (gemittelter Schalldruckpegel).*
- *Die am Luftauslass gemessene maximale Luftgeschwindigkeit beträgt 7.5m/s*
- *Die Durchflussrate des Ventilators wird durch die Art des verwendeten Anemometers beeinflusst. Bei den Tests verwendet ERP ein 100-mm-Flügelradanemometer, während GTT ein hochempfindliches thermisches Anemometer einsetzt. Infolgedessen beträgt die von ERP gemessene Ventilatordurchflussrate 27,1 $m^3$/min und der von GTT gemessene 41,1 $m^3$/min.*

# DIESE ANLEITUNG BITTE DURCHLESEN UND AUFBEWAHREN

# SICHERHEITSINFORMATIONEN

**Befolgen Sie alle Anweisungen und Sicherheitsrichtlinien, um die Gefahr von Bränden, Stromschlägen oder anderen Verletzungen zu verringern.**

## Allgemeine Sicherheit

- Den Ventilator **nur** verwenden, wie in dieser Anleitung beschrieben. Alle anderen Verwendungsarten können einen Brand, einen elektrischen Schlag oder Verletzungen verursachen.
- Den Ventilator **nicht** im Freien verwenden.
- Den Ventilator, den Stecker und das Kabel **nicht** in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen und keine Flüssigkeiten darauf sprühen, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Den Ventilator von Wasser und nassen oder feuchten Bereichen fernhalten.
- Den Ventilator **nicht** in ein Fenster stellen.
- Den Ventilator von offenen Flammen, Wärmequellen oder anderen Heiz- und Kochgeräten fernhalten.
- **Nicht** an Orten verwenden, an denen brennbare Gase, Dämpfe, Metallstaub, Aerosolprodukte (Sprays) oder Dämpfe von Industrieöl vorhanden sind.
- **Keine** Gegenstände in eine Öffnung des Ventilators stecken.
- Das Gerät **nicht** verwenden, wenn Öffnungen blockiert sind. Halten Sie es frei von Staub, Flusen, Haaren und allem, was den Luftstrom beeinträchtigen könnte.
- Den Kontakt mit beweglichen Teilen des Ventilators vermeiden.
- Den Ventilator **nicht** an einer Wand oder Decke aufhängen oder montieren.
- Den Ventilator **nur** auf einer trockenen und ebenen Fläche verwenden.
- Falls der Ventilator von oder in der Nähe von Kindern verwendet wird, ist eine strenge Überwachung erforderlich.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie **nicht** mit dem Ventilator spielen.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie **keine** Finger oder Gegenstände in die Lüftungsöffnungen stecken.
- Kinder dürfen den Ventilator nicht ohne Aufsicht reinigen und Wartungsarbeiten daran durchführen.
- Den Stecker des Ventilators aus der Steckdose ziehen, wenn er über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
- **Keine** Anbauteile oder Teile von Drittanbietern als Ersatzteile für diesen Ventilator verwenden.
- Den Ventilator **nicht** verwenden, wenn er beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert, oder wenn das Kabel oder der Adapter beschädigt ist. Versuchen Sie **niemals**, ihn selbst zu reparieren. Wenden Sie sich an den **Kundendienst** (siehe Seite 11).
- **WARNUNG:** Zur Verringerung der Gefahr eines Brandes oder eines elektrischen Schlages diesen Ventilator **nicht** in Verbindung mit Halbleiter-Drehzahlreglern verwenden (wie z. B. einem Dimmer).
- Nicht für den kommerziellen oder industriellen Gebrauch geeignet. **Nur** für den Hausgebrauch.
- Vergewissern Sie sich, dass der Ventilator vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie die Schutzvorrichtung entfernen.
- Betreiben Sie **keinen** Ventilator mit einem beschädigten Kabel oder Stecker. Entsorgen Sie den Ventilator oder bringen Sie ihn zur Überprüfung und/oder Reparatur zu einer autorisierten Kundendienststelle.
- Verlegen Sie das Kabel **nicht** unter dem Teppichboden. Bedecken Sie das Kabel **nicht** mit Teppichen, Läufern oder ähnlichen Abdeckungen. Verlegen Sie das Kabel außerhalb des Verkehrs- und Laufbereichs und so, dass niemand darüber stolpern kann.
- Dieser Ventilator kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen über die sichere Verwendung des Ventilators erhalten haben.

## Netzadapter

- Dieser Ventilator darf **nur** mit dem im Lieferumfang des Ventilators enthaltenen Netzadapter verwendet werden.
- Den Ventilator ausschalten, bevor Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen. Fassen Sie den Adapter an und ziehen Sie diesen aus der Steckdose. Ziehen Sie **niemals** am Netzkabel.
- Den Ventilator in der Nähe der Steckdose aufstellen, an die er angeschlossen ist. Die Verwendung eines Verlängerungskabels wird nicht empfohlen.
- Den Ventilator **immer** ausschalten und den Netzstecker herausziehen, wenn er nicht in Gebrauch ist und bevor er transportiert, gereinigt oder repariert wird.
- Schalten Sie den Ventilator aus und ziehen Sie den Adapter aus der Steckdose, wenn Sie ihn für längere Zeit nicht benutzen.
- Verlegen Sie das Kabel **niemals** in der Nähe einer Wärmequelle.
- Decken Sie das Kabel **nicht** mit einem Teppich oder einer anderen Abdeckung ab. Verlegen Sie das Kabel **nicht** unter Möbeln oder Geräten.
- Verlegen Sie das Kabel fern von Bereichen, in denen viele Personen gehen, um die Stolpergefahr zu verringern. Verlegen Sie das Kabel so, dass niemand darüber stolpern kann, und wickeln Sie das Kabel sicher auf.
- Ein lockerer Sitz des Steckers in der Steckdose kann zu Überhitzung und einer Verformung des Adapters führen. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker, um eine lockere oder abgenutzte Steckdose zu ersetzen.
- Wenn der Netzadapter beschädigt ist, muss es von der Arovast Corporation oder einer einem qualifizierten Fachmann ersetzt werden, um Gefahren durch Stromschlag oder Brand zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an unseren **Kundendienst** (siehe Seite 11)
- Der Ventilator darf **nur** mit elektrischen Systemen mit **220–240 V, 50/60 Hz** verwendet werden. **Nicht** an einen anderen Steckdosentyp anschließen.

### Elektromagnetische Felder (EMF)

Der Ventilator erfüllt alle Normen hinsichtlich elektromagnetischer Felder (EMF). Bei sachgemäßer Handhabung gemäß den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung ist das Gerät auf Grundlage der derzeit verfügbaren wissenschaftlichen Erkenntnisse bediensicher.

**Dieses Produkt enthält eine Knopfbatterie.**



**WARNUNG:**
**VERÄTZUNGSGEFAHR.**

**FÜR KINDER UNERREICHBAR AUFBEWAHREN.**

Verschlucken kann zu Verätzungen, Perforation von Weichteilen und Tod führen. Schwere Verätzungen können innerhalb von 2 Stunden nach Verschlucken auftreten. Suchen Sie sofort einen Arzt auf.

- Kleben Sie beide Seiten der Batterie mit Klebeband ab und entsorgen Sie die Batterie entsprechend der lokalen Richtlinien für das Recycling.
- Lagern Sie Ersatzbatterien sicher.
- Recyclingbehälter müssen regelmäßig entleert werden.
- Verwenden Sie undurchsichtige Behälter, um die Batterien außer Sicht zu halten.

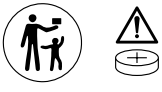
Leider ist es nicht offensichtlich, wenn eine Knopfbatterie in der Speiseröhre eines Kindes steckt. Das Kind könnte folgende Symptome zeigen:

- Hustet, würgt oder speichelt viel.
- Zeigt Symptome einer Magenverstimmung oder einer Viruserkrankung.
- Ist offensichtlich krank.
- Zeigt auf seinen Hals oder Bauch.
- Hat Schmerzen im Unterleib, in der Brust oder im Hals.
- Ist müde oder lethargisch.
- Ist ruhiger oder anhänglicher als üblich oder auf andere Weise nicht wie sonst.
- Hat keinen Appetit oder einen verminderten Appetit.
- Möchte bzw. kann keine feste Nahrung zu sich nehmen.

Diese Art von Symptomen variiert oder schwankt, wobei die Schmerzen zunehmen und dann wieder abklingen.

Ein spezifisches Symptom für das Verschlucken von Knopfbatterien ist das Erbrechen von frischem (hellrotem) Blut. Wenn dies geschieht, rufen Sie sofort ärztliche Hilfe.

Da es keine eindeutigen Symptome gibt, ist es wichtig, mit „leeren“ oder Ersatz-Knopfbatterien im Haushalt und den Produkten, die sie enthalten, vorsichtig umzugehen. Beachten Sie, dass auch gebrauchte Knopfbatterien Verletzungen verursachen können.





Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf und zum Recycling an eine geeignete Sammelstelle geliefert werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen zum Schutz der natürlichen Ressourcen, der menschlichen Gesundheit und der Umwelt bei.

Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer örtlichen Gemeinde, dem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.



**Anweisungen für Benutzer zum Entfernen, Recyceln und Entsorgen von gebrauchten Batterien**

Zum Entfernen der Batterien aus dem Gerät oder der Fernbedienung gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor, wie in der Bedienungsanleitung zum Einlegen der Batterien beschrieben. Bei Produkten mit einer eingebauten Batterie, die für die gesamte Lebensdauer des Produkts gedacht ist, ist die Entnahme durch den Benutzer möglicherweise nicht möglich. In diesem Fall übernehmen Recycling- oder Rückgewinnungszentren die Demontage des Produkts und die Entnahme der Batterie. Sollte es aus irgendeinem Grund notwendig sein, eine solche Batterie auszutauschen, muss dieser Vorgang von einem autorisierten Service-Center durchgeführt werden. In der Europäischen Union und anderen Ländern ist es illegal, Batterien mit dem Hausmüll zu entsorgen. Alle Batterien müssen auf umweltgerechte Weise entsorgt werden. Wenden Sie sich an die örtliche Abfallwirtschaftsbehörde, um Informationen über die umweltgerechte Sammlung, das Recycling und die Entsorgung von Altbatterien zu erhalten.

WARNUNG: Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie nicht ordnungsgemäß ersetzt wird. Zur Verringerung des Risikos von Bränden, Explosionen oder des Austretens einer brennbaren Flüssigkeit/ eines brennbaren Gases darf das Gerät nicht zerlegt, gequetscht, durchstochen, kurzgeschlossen, einer Temperatur von über 60 °C (140 °F), direkter Sonneneinstrahlung oder ähnlichem, einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt oder in Feuer oder Wasser geworfen werden. Ersetzen Sie die Batterien nur durch die angegebenen Modelle. Das Symbol für die getrennte Sammlung aller Batterien und Akkus ist die nachstehend abgebildete durchgestrichene Mülltonne auf Rädern:



Dieses Produkt ist RoHS-konform.

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Richtlinie 2011/65/EU und ihrer Novellierungen zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

# DIESE ANLEITUNG BITTE AUFBEWAHREN

# LERNEN SIE IHREN STANDVENTILATOR

***Hinweis:*** *Siehe Abdeckung innen.* ***[Abb. 1]***

**A.** Ventilatorkopf
**B.** Frontgitter
**C.** Bedienfeld
**D.** Schaft
**E.** Sockel
**F.** Lufteinlass
**G.** Fernbedienung
**H.** Magnetische Aufnahme
**I.** Ventilatorblätter
**J.** Knopf
**K.** Netzadapter
**L.** Adapter-Anschluss

### Bedienfeld

**M.** Timer-Taste
**N.** Taste Aufwärts-/Abwärts-Schwenken
**O.** Taste zum Links-/Rechts-Schwenken
**P.** Ventilatordrehzahl-Taste
**Q.** Ein/Aus-Taste

### LED-Display

**R.** ECO-Modus-Anzeige
**S.** Anzeige für Aufwärts-/Abwärts-Schwenken
**T.** Anzeige für Links-/Rechts-Schwenken
**U.** Celsius-Anzeige
**V.** Stunden-Anzeige
**W.** Schlafmodus-Anzeige
**X.** Normalmodus-Anzeige
**Y.** Turbomodus-Anzeige
**Z.** Anzeige Ton/Display aus

# BEDIENELEMENTE UND DISPLAY

**Ein/Aus-Taste**
- Darauf tippen, um den Ventilator einzuschalten. Die standardmäßige Ventilatordrehzahl ist 1 (niedrig).
- Drücken Sie darauf, um den Ventilator ein-/auszuschalten.
- Die Taste 15 Sekunden lang gedrückt halten, um den Ventilator auf die Standardeinstellungen zurückzusetzen.

**Timer-Taste**
- Darauf tippen, um durch die Timer-Optionen von 1–12 Stunden zu wechseln.
- Die Taste gedrückt halten, um schnell durch die Optionen in Schritten von 1 Stunde zu schalten.

**Ventilatordrehzahl-Taste**
- Darauf tippen, um durch die Ventilatordrehzahlen von 1 (niedrig) bis 12 (hoch) zu wechseln.
- Die Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten, um die Auswahltöne und das Display ein-/auszuschalten (siehe **Ton und Display aus**, Seite 8).

**Taste zum Links-/Rechts-Schwenken**
- Darauf tippen, um das Links-/Rechts-Schwenken ein-/auszuschalten. Der standardmäßige Schenkwinkel beträgt 90°.
- Die Taste gedrückt halten, um den Schwenkwinkel nach rechts/links einzustellen (siehe **Einstellen des Schwenkwinkels**, Seite 8).

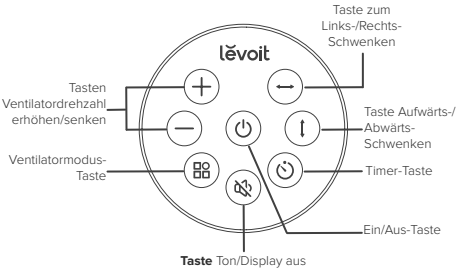
**Taste Aufwärts-/Abwärts-Schwenken**
- Darauf tippen, um das Aufwärts-/Abwärts-Schwenken ein-/auszuschalten. Der standardmäßige Schenkwinkel beträgt 120°.
- Die Taste gedrückt halten, um den Schwenkwinkel nach oben/unten einzustellen (siehe **Einstellen des Schwenkwinkels**, Seite 8).

# FERNBEDIENUNG

Mit der Fernbedienung können Sie alle Funktionen des Ventilators aus der Entfernung steuern. Die Fernbedienung muss sich in einem Umkreis von 5 m/16 ft um den Ventilator befinden, um zu funktionieren.

***Hinweis:***

- *Entfernen Sie vor der Benutzung die Kunststofflasche aus dem Batteriefach der Fernbedienung.*
- *Details zum Austausch der Batterie siehe Seite 9.*




**Taste Ton/Display aus**

- Diese Taste drücken, um die Auswahltöne und das Display ein-/auszuschalten.

**Ventilatormodus-Taste**

- Auf diese Tasten tippen, um zwischen den Ventilatormodi zu wechseln: Normal, Turbo, ECO und Schlafmodus (siehe **Ventilatormodi**, Seite 7).

# ERSTE SCHRITTE

**WARNUNG: Den Ventilator nicht** vor Fertigstellung der Montage benutzen.

1. Entfernen Sie alle Verpackungen.
2. Den Schaft im Uhrzeigersinn drehen, um ihn am Sockel zu befestigen. Den Ventilatorkopf im Uhrzeigersinn auf den Schaft drehen. *[Abb. 2.1]*
3. Optional kann der Ventilatorkopf auch direkt am Sockel befestigt werden, um einen kürzeren Ventilator zu erhalten. *[Abb. 2.2]*
4. Den Ventilator auf eine ebene, stabile Fläche, z. B. auf den Boden stellen.
5. Den Netzadapter in den Anschluss an der unteren Seite des Ventilators einstecken. Einstecken und einschalten. *[Abb. 2.3]*
6. Während der Verwendung des Ventilators muss ein Abstand von mindestens 38 cm/15 Zoll zur Vorderseite des Ventilators eingehalten werden. Halten Sie alles fern, was die Luftzirkulation blockieren könnte, z. B. Vorhänge. *[Abb. 2.4]*

# STANDVENTILATOR PLATZIEREN

- Den Ventilator auf die Decke richten, um die Luft im Raum zu verteilen. *[Abb. 3.1]*
- Den Ventilator nach vorne richten, um kühle Luft zu verteilen, wenn die Klimaanlage eingeschaltet ist. *[Abb. 3.2]*
- Den Ventilator auf eine Tür oder ein Fenster richten, um frische Luft von draußen zuzuführen. *[Abb. 3.3]*
- Den Ventilator nach oben richten, um warme Luft zu verteilen, wenn die Heizung eingeschaltet ist. *[Abb. 3.4]*
- Den Ventilator auf die nasse Wäsche richten, um das Trocknen zu beschleunigen. *[Abb. 3.5]*

# VERWENDUNG DES STANDVENTILATORS

1. Auf ⏻ tippen, um den Ventilator einzuschalten. Das Display zeigt 5 Sekunden lang die gewählte Ventilatordrehzahl und dann 5 Sekunden lang die aktuelle Raumtemperatur an.
2. Auf drücken, um die Ventilatordrehzahl von 1 (niedrig) bis 12 (hoch) zu ändern.
3. Auf ↕ und/oder ↔ tippen, um das Schwenken einzuschalten.
4. Optional auf auf der Fernbedienung drücken, um einen anderen Ventilatormodus auszuwählen.

## Ventilatormodi

Auf Translate auf der Fernbedienung drücken, um zwischen den folgenden Ventilatormodi zu wechseln: Normal, Turbo, ECO und Schlafmodus.

## Normalmodus

Verwenden Sie den Normalmodus, um die Drehzahl des manuell zu steuern. Auf drücken, um die Ventilatordrehzahl von 1 (niedrig) bis 12 (hoch) zu ändern.

- Dies ist der Standardmodus des Ventilators.
- Auf dem Display wird angezeigt.

## Turbomodus

Verwenden Sie den Turbomodus mit der Klimaanlage, um die Luft in Ihrer Wohnung schnell umzuwälzen.

1. Auf tippen und Turbo-Modus auswählen, dann werden ◉, ↕ und ↔ auf dem Display angezeigt.
2. Der Ventilator beginnt automatisch zu schwenken und arbeitet mit der Ventilatorgeschwindigkeit 12.

***Hinweis:***

- *Wenn die Ventilatordrehzahl manuell eingestellt wird, wechselt der Ventilator automatisch in den Normalmodus.*
- *Das Schwenken kann durch Tippen auf ↕ oder ↔ ausgeschaltet werden.*

## ECO-Modus

Den ECO-Modus verwenden, um die Ventilatordrehzahl automatisch an die Raumtemperatur anzupassen.

1. Auf tippen und den ECO-Modus auswählen. (ECO) Auf dem Display wird angezeigt.
2. Die Startdrehzahl des Ventilators wird durch die aktuelle Raumtemperatur bestimmt.

| Raumtemperatur | Geschwindigkeiten des Ventilators |
|---|---|
| ≤ 21 °C | 1 |
| 22 °C | 2 |
| 23 °C | 3 |
| 24 °C | 4 |
| 25 °C | 5 |
| 26 °C | 6 |
| 27 °C | 7 |
| 28 °C | 8 |
| 29 °C | 9 |
| 30 °C | 10 |
| 31 °C | 11 |
| > 31 °C | 12 |

***Hinweis:*** *Die maximale Umgebungstemperatur beträgt 40 °C.*

**VERWENDUNG DES STANDVENTILATORS (FORTS.)**

3. Optional auf tippen, um die Ventilatordrehzahl im ECO-Modus manuell einzustellen. Der Ventilator funktioniert dann nach der folgenden Logik:
    a. Steigt die Temperatur um 1 °C, erhöht sich die Ventilatordrehzahl um eine Stufe.
    b. Wenn die Temperatur um 1 °C sinkt, wird die Ventilatordrehzahl um eine Stufe reduziert.

## Schlafmodus

Der Schlafmodus ist so optimiert, dass er die Phasen vor dem Einschlafen, während des Schlafs und beim Aufwachen berücksichtigt.

1. Auf tippen und den Schlafmodus wählen. Auf der Anzeige werden und angezeigt.
    a. Nach 5 Sekunden schaltet sich das Display aus und die Auswahltöne werden deaktiviert.
    b. Wenn der Schlafmodus ausgewählt wird, richtet sich die Startdrehzahl des Ventilators nach der aktuellen Ventilatordrehzahl.
2. Nach 1 Stunde sinkt die Ventilatordrehzahl, wenn sich die Raumtemperatur stabilisiert.
    a. Steigt die Temperatur um 1 °C, erhöht sich die Ventilatordrehzahl um eine Stufe.
    b. Wenn die Temperatur um 1 °C sinkt, wird die Ventilatordrehzahl um eine Stufe reduziert.
3. Auf tippen, um den Schlafmodus auszuschalten.

# EINSTELLEN DES SCHWENKWINKELS

## Links-/Rechts-Schwenken

1. 3 Sekunden lang gedrückt halten. Dann blinkt .
2. Auf tippen, um zwischen den Schwenkwinkel 90°, 30° und 60° zu wechseln.
3. Wenn 5 Sekunden lang keine Bedienung erfolgt, wird der neue Schwenkwinkel automatisch eingestellt.

## Aufwärts-/Abwärts-Schwenken

1. 3 Sekunden lang gedrückt halten. Dann blinkt .
2. Auf tippen, um zwischen den Schwenkwinkel 120° (angezeigt als 99°), 30°, 60° und 90° zu wechseln.
3. Wenn 5 Sekunden lang keine Bedienung erfolgt, wird der neue Schwenkwinkel automatisch eingestellt.

## Ton und Display aus

1. 3 Sekunden lang gedrückt halten (oder auf der Fernbedienung auf drücken), um die Auswahltöne und das Display zu deaktivieren.
2. Nach 5 Sekunden ohne Betätigung schaltet sich das Display aus und die Auswahltöne werden deaktiviert.
3. Drücken Sie auf eine beliebige Taste, um das Display kurzzeitig wieder einzuschalten. Wenn Sie auf keine weitere Taste tippen, schaltet sich das Display nach 5 Sekunden wieder aus.
4. 3 Sekunden lang gedrückt halten (oder auf der Fernbedienung auf drücken), um die Auswahltöne und das Display wieder einzuschalten.

**VERWENDUNG DES STANDVENTILATORS (FORTS.)**

## Standby-Modus

- Der Ventilator befindet sich im Standby-Modus, wenn er ausgeschaltet, aber an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Auf ⏻ tippen, um den Ventilator einzuschalten.

## Speicherfunktion

- Wenn sich der Ventilator im Standby-Modus befindet, speichert er alle vorherigen Einstellungen mit Ausnahme des Timers.
- Wenn der Ventilator ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt wird, speichert er alle vorherigen Einstellungen, mit Ausnahme des Timers und des Schwenkmodus.

# PFLEGE UND WARTUNG

## Reinigung des Ventilators

Wir empfehlen, den Ventilator regelmäßig zu reinigen, da sich auf dem Frontgitter, dem Lufteinlass und den Ventilatorblättern viel Staub ansammelt. Dies kann dazu führen, dass die Ventilatorleistung nachlässt und Geräusche und Vibrationen zunehmen.

1. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker.
2. Die Innen- und Außenseite des Ventilators mit einem trockenem Tuch abwischen. Falls erforderlich, mit einem feuchten Tuch abwischen und anschließend sofort trocknen.
3. Einen Staubsauger, ein Staubtuch oder Druckluft verwenden, um Staub zu entfernen.
4. Für eine gründlichere Reinigung einen Schraubendreher verwenden, um die Schraube unter dem Frontgitter zu entfernen. Das Frontgitter gegen den Uhrzeigersinn drehen und abnehmen. ***[Abb. 4.1]***
5. Den Drehknopf im Uhrzeigersinn drehen, um ihn zu entfernen. Die Ventilatorblätter herausziehen. ***[Abb. 4.2]***
6. Die Schraube an der Unterseite des Lufteinlasses entfernen. Den Lufteinlass gegen den Uhrzeigersinn drehen, um ihn zu entfernen. ***[Abb. 4.3]***
7. Die Teile mit einem feuchten Tuch abwischen und anschließend sofort trocknen. Bei Bedarf ein mildes Reinigungsmittel verwenden, um Schmutz zu entfernen. ***[Abb. 4.4]***

***Anmerkungen:***

- *Ein Kreuzschlitz-Schraubendreher ist erforderlich.*
- ***Keine** elektrische Bohrmaschine oder einen Akkuschrauber verwenden.*
- *Sicherstellen, dass der Ventilator ausgeschaltet ist, bevor Sie Teile entfernen.*
- ***Nicht** mit scheuernden Chemikalien oder brennbaren Reinigungsmitteln reinigen.*
- ***Nicht** in Wasser eintauchen und kein Wasser in das Motorgehäuse tropfen lassen.*

## Auswechseln der Fernbedienungsbatterie

1. Auf die Lasche drücken und ziehen, um die Batteriefachabdeckung zu entfernen. ***[Abb. 5.1]***
2. Entfernen Sie die alte Batterie. ***[Abb. 5.2]***
3. Durch eine neue 3 V CR2025-Batterie ersetzen. Stellen Sie sicher, dass die Polaritäten übereinstimmen.
4. Batterieabdeckung wieder schließen. ***[Abb. 5.3]***

## Lagerung

Wenn der Ventilator über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, decken Sie ihn ab und lagern Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort, um Feuchtigkeitsschäden zu vermeiden.

# PROBLEMLÖSUNG

| Problem | Mögliche Abhilfe |
|---|---|
| Der Ventilator lässt sich nicht einschalten und reagiert nicht auf die Tastensteuerung. | Den Ventilator an die Stromversorgung anschließen. |
| | Überprüfen, ob das Netzkabel beschädigt ist. Falls ja, verwenden Sie den Ventilator nicht mehr und wenden Sie sich an den **Kundendienst** (siehe Seite 11). |
| | Schließen Sie den Ventilator an eine andere Steckdose an. |
| | Der Ventilator ist möglicherweise defekt. Wenden Sie sich an den **Kundendienst** (siehe Seite 11). |
| Der Ventilator macht ein ungewöhnliches Geräusch, während es eingeschaltet ist. | Sicherstellen, dass der Ventilator auf einer harten, flachen und ebenen Oberfläche steht. |
| | Der Ventilator könnte beschädigt sein, oder es könnte sich ein Fremdkörper darin befinden. Verwenden Sie den Ventilator nicht mehr und wenden Sie sich an den **Kundendienst** (siehe Seite 11). **Nicht** selbst versuchen, den Ventilator zu reparieren. |
| Der Ventilator schaltet sich zufällig aus. | Der Ventilator ist defekt. Verwenden Sie den Ventilator nicht mehr und wenden Sie sich an den **Kundendienst** (siehe Seite 11). |

**Sollte ein Problem auftreten, das hier nicht aufgeführt ist,** wenden Sie sich an den **Kundendienst** (siehe Seite 11).

# INFORMATIONEN ZUR GARANTIE

| | |
|---|---|
| Produktname | Standventilator mit Luftzirkulation |
| Modell | LPF-R432-WEU |
| Kaufdatum | |
| Bestellnummer | |

**Levoit, eingeschränkte Produktgewährleistung**

**Zwei (2) Jahre eingeschränkte Produktgewährleistung für Verbraucher**

Die Etekcity GmbH („VESYNC") garantiert für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs, dass das Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist („Eingeschränkte Gewährleistungszeit"), vorausgesetzt, das Produkt wurde in Übereinstimmung mit den Gebrauchs- und Pflegehinweisen verwendet (z. B. in der vorgesehenen Umgebung und unter normalen Umständen). ***Diese Gewährleistung schränkt nicht die Rechte ein, die Ihnen nach den geltenden nationalen oder regionalen Verbraucherschutzgesetzen in Ihrem Land zustehen, in welchen Fällen die beschränkte Gewährleistungszeit gemäß den geltenden Anforderungen verlängert wird.**

**Ihre eingeschränkten Gewährleistungsleistungen**

Während der eingeschränkten Gewährleistungszeit und vorbehaltlich dieser eingeschränkten Gewährleistungsrichtlinie wird VESYNC nach eigenem und ausschließlichem Ermessen entweder (i) den Kaufpreis zurückerstatten, wenn der Kauf direkt im LEVOIT Onlineshop getätigt wurde, (ii) alle Material- oder Verarbeitungsfehler reparieren, (iii) das Produkt durch ein anderes Produkt von gleichem oder höherem Wert ersetzen oder (iv) eine Gutschrift in Höhe des Kaufpreises gewähren.

**Wer ist abgedeckt?**

Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt nur für den Erstkäufer des Produkts und ist nicht auf einen späteren Besitzer des Produkts übertragbar, unabhängig davon, ob das Produkt während der angegebenen Laufzeit der eingeschränkten Gewährleistung den Besitzer gewechselt hat. Der Erstkäufer muss den Defekt oder die Fehlfunktion nachweisen und das Kaufdatum belegen, um die eingeschränkte Gewährleistung in Anspruch nehmen zu können.
Vorsicht vor nicht autorisierten Händlern oder Verkäufern
Diese eingeschränkte Gewährleistung erstreckt sich nicht auf Produkte, die von nicht autorisierten Händlern oder Verkäufern erworben wurden. Die eingeschränkte Gewährleistung von VESYNC erstreckt sich nur auf Produkte, die von autorisierten Händlern oder Verkäufern erworben wurden, die den Qualitätskontrollen von VESYNC unterliegen und sich verpflichtet haben, deren Qualitätskontrollen zu befolgen. Bitte beachten Sie, dass Produkte, die von einer nicht autorisierten Website oder einem nicht autorisierten Händler erworben wurden, gefälscht, gebraucht oder defekt sein können oder nicht für die Verwendung in Ihrem Land geeignet sind. Sie können sich und Ihre Produkte schützen, indem Sie sicherstellen, dass Sie sie nur bei VESYNC oder ihren autorisierten Händlern kaufen. Wenn Sie Fragen zu einem bestimmten Verkäufer haben oder wenn Sie der Meinung sind, dass Sie Ihr Produkt von einem nicht autorisierten Verkäufer erworben haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienst-Team.

**Was ist nicht abgedeckt?**

- Normale Abnutzung und Verschleiß, einschließlich normaler Verschleißteile, Ersatzteile oder Bauteile oder Schäden aufgrund von Missbrauch.
- Wenn der Kaufbeleg in irgendeiner Weise verändert oder unleserlich gemacht wurde.
- Wenn die Modellnummer, die Seriennummer oder der Code des Produktionsdatums auf dem Produkt verändert, entfernt oder unleserlich gemacht wurde.
- Wenn das Produkt gegenüber seinem Originalzustand verändert wurde.

- Wenn das Produkt nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen und Hinweisen in der Bedienungsanleitung verwendet wurde.
- Schäden, die durch den Anschluss von Peripheriegeräten, Zusatzgeräten oder Zubehör verursacht werden, die/das nicht in der Bedienungsanleitung empfohlen werden/wird.
- Schäden oder Defekte, die durch Unfall, Missbrauch, unsachgemäße oder unzureichende Wartung verursacht wurden.
- Schäden oder Defekte, die durch eine Wartung oder Reparatur des Produkts verursacht wurden, die von einem nicht autorisierten Dienstleister oder von einer anderen Person als VESYNC durchgeführt wurde.
- Schäden oder Defekte, die bei gewerblicher Nutzung, bei der Vermietung oder bei einer Nutzung, für die das Produkt nicht vorgesehen ist, auftreten.
- Wenn das Gerät beschädigt wurde, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Schäden durch Tiere, Blitzschlag, abnormale Spannung, Feuer, Naturkatastrophen, Transport, Spülmaschine oder Wasser (es sei denn, in der Bedienungsanleitung ist ausdrücklich angegeben, dass das Produkt spülmaschinenfest ist).
- Zufällige Schäden und Folgeschäden.
- Schäden oder Defekte, die den Wert des Produkts übersteigen.

**Beanspruchen Sie Ihre eingeschränkte Gewährleistung in 5 einfachen Schritten:**

1. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Produkt noch innerhalb der angegebenen Gewährleistungszeit liegt.
2. Stellen Sie sicher, dass Sie eine Kopie der Rechnung und der Bestellnummer oder des Kaufbelegs haben.
3. Stellen Sie sicher, dass Ihr Produkt bereitliegt. Entsorgen Sie Ihr Produkt NICHT, bevor Sie sich mit uns in Verbindung gesetzt haben.
4. Wenden Sie sich an unser Kundendienst-Team.
5. Sobald unser Kundendienst-Team Ihre Anfrage genehmigt hat, senden Sie das Produkt bitte zusammen mit einer Kopie der Rechnung und der Bestell-ID zurück.

**Einziges und ausschließliches Rechtsmittel**

DIE VORSTEHENDE EINGESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG STELLT DIE AUSSCHLIESSLICHE HAFTUNG VON VESYNC UND IHR EINZIGES UND AUSSCHLIESSLICHES RECHTSMITTEL FÜR JEGLICHE VERLETZUNG DER GEWÄHRLEISTUNG ODER ANDERE NICHTKONFORMITÄT DES PRODUKTS DAR, DIE DURCH DIESE EINGESCHRÄNKTE PRODUKTGEWÄHRLEISTUNGSERKLÄRUNG ABGEDECKT IST. DIESE EINGESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG GILT EXKLUSIV UND ANSTELLE ALLER ANDEREN GEWÄHRLEISTUNGEN. KEIN MITARBEITER VON VESYNC ODER EINER ANDEREN PARTEI IST BEFUGT, EINE GARANTIE ZUSÄTZLICH ZU DER EINGESCHRÄNKTEN GEWÄHRLEISTUNG IN DIESER EINGESCHRÄNKTEN PRODUKTGEWÄHRLEISTUNGSERKLÄRUNG ZU GEBEN.

**Haftungsausschluss der eingeschränkten Gewährleistungen**

DIE ETEKCITY CORPORATION STELLT DIE PRODUKTE, DIE SIE VON VESYNC KAUFEN, IM VOLLEN UMFANG DES GELTENDEN RECHTS ZUR VERFÜGUNG, MIT AUSNAHME DER GEWÄHRLEISTUNGEN IN DIESER EINGESCHRÄNKTEN PRODUKTGEWÄHRLEISTUNGSRICHTLINIE, UND VESYNC LEHNT HIERMIT ALLE GEWÄHRLEISTUNGEN JEGLICHER ART AB, OB AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND, GESETZLICH ODER ANDERWEITIG, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF GEWÄHRLEISTUNGEN DER MARKTGÄNGIGKEIT, DER NICHTVERLETZUNG VON RECHTEN UND DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK.

**Haftungsbeschränkungen**

IM VOLLEN UMFANG DES GELTENDEN RECHTS IST VESYNC, IHRE TOCHTERGESELLSCHAFTEN ODER IHRE LIZENZGEBER, DIENSTLEISTER, MITARBEITER, VERTRETER, LEITENDE ANGESTELLTE ODER DIREKTOREN IN KEINEM FALL HAFTBAR FÜR:
(a) SCHÄDEN JEGLICHER ART, DIE DURCH ODER IM ZUSAMMENHANG MIT VESYNC GEKAUFTEN PRODUKTEN ENTSTANDEN SIND UND DEN VOM KÄUFER FÜR DIESE PRODUKTE BEZAHLTEN KAUFPREIS ÜBERSTEIGEN, ODER
(b) INDIREKTE, SPEZIELLE, ZUFÄLLIGE, FOLGESCHÄDEN ODER STRAFSCHÄDEN, SELBST WENN VESYNC ODER EINER IHRER LIEFERANTEN AUF DIE MÖGLICHKEIT ODER DIE WAHRSCHEINLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE. UND UNABHÄNGIG DAVON, OB SIE DURCH UNERLAUBTE HANDLUNGEN (EINSCHLIESSLICH FAHRLÄSSIGKEIT), VERTRAGSBRUCH ODER ANDERWEITIG VERURSACHT WURDEN. UNSERE HAFTUNG ÜBERSTEIGT UNTER KEINEN UMSTÄNDEN DEN TATSÄCHLICHEN BETRAG, DEN SIE FÜR DAS FEHLERHAFTE PRODUKT BEZAHLT HABEN, UND WIR HAFTEN UNTER KEINEN UMSTÄNDEN FÜR FOLGESCHÄDEN, BEILÄUFIG ENTSTANDENE SCHÄDEN, BESONDERE SCHÄDEN ODER STRAFSCHADENSERSATZ, OB DIREKT ODER INDIREKT.
AUSSER IN DEN FÄLLEN, IN DENEN DIESE EINGESCHRÄNKTE PRODUKTGEWÄHRLEISTUNGSERKLÄRUNG GILT, ÜBERNIMMT VESYNC KEINE HAFTUNG FÜR KOSTEN, DIE MIT DEM ERSATZ ODER DER REPARATUR VON BEI IHR ERWORBENEN PRODUKTEN VERBUNDEN SIND, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF ARBEITS-, INSTALLATIONS- ODER ANDERE KOSTEN, DIE DEM BENUTZER ENTSTEHEN, UND INSBESONDERE ALLE KOSTEN IM ZUSAMMENHANG MIT DER ENTFERNUNG ODER DEM ERSATZ EINES PRODUKTS.

**Andere Rechte, die sie möglicherweise haben**

EINIGE GERICHTSBARKEITEN ERLAUBEN DIES NICHT: (1) AUSSCHLUSS STILLSCHWEIGENDER GEWÄHRLEISTUNGEN; (2) BEGRENZUNG DER DAUER STILLSCHWEIGENDER GEWÄHRLEISTUNGEN; UND/ODER (3) AUSSCHLUSS ODER BEGRENZUNG BEILÄUFIG ENTSTANDENER SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN; DAHER GELTEN DIE HAFTUNGSAUSSCHLÜSSE IN DIESER RICHTLINIE MÖGLICHERWEISE NICHT FÜR SIE. IN DIESEN GERICHTSBARKEITEN HABEN SIE NUR DIE STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNGEN, DIE NACH GELTENDEM RECHT AUSDRÜCKLICH ZU GEWÄHREN SIND. DIE EINSCHRÄNKUNGEN DER GEWÄHRLEISTUNG, HAFTUNG UND RECHTSMITTEL GELTEN IM GRÖSSTMÖGLICHEN GESETZLICH ZULÄSSIGEN UMFANG. OBWOHL DIESE EINGESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG IHNEN BESTIMMTE RECHTE EINRÄUMT, KÖNNEN SIE IN IHRER RECHTSORDNUNG MÖGLICHERWEISE WEITERE RECHTE HABEN. DIESE ERKLÄRUNG ZUR EINGESCHRÄNKTEN GEWÄHRLEISTUNG UNTERLIEGT DEN FÜR SIE UND DAS PRODUKT GELTENDEN GESETZEN. BITTE INFORMIEREN SIE SICH ÜBER DIE GESETZE IN IHREM LAND, UM IHRE RECHTE VOLLSTÄNDIG ZU VERSTEHEN.

**Änderungen dieser Richtlinie**

Wir können die Bedingungen und die Verfügbarkeit dieser eingeschränkten Gewährleistung nach eigenem Ermessen ändern, aber alle Änderungen sind nicht rückwirkend.

Diese Gewährleistung wird gewährt durch:
Etekcity GmbH
Vossbarg 1
25524 Itzehoe, Deutschland

# KUNDENDIENST

Bei Fragen oder Problemen mit Ihrem neuen Produkt wenden Sie sich an Ihren lokalen Vertriebshändler oder unseren Kundendienst.

**E-Mail:**
support.de@levoit.com
support.es@levoit.com
support.fr@levoit.com
support.it@levoit.com
support.eu@levoit.com

*Bitte das PDF-Dokument Ihrer Bestellrechnung oder Screenshots bereithalten, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden.

**ES • Español**
**Manual del usuario**

**Ventilador Circulador de Aire de Pie**
**Modelo:** LPF-R432-WEU

## Índice


| | |
|---|---|
| Contenido de la caja | **1** |
| Especificaciones | **1** |
| Advertencias de seguridad | **2** |
| Conozca su ventilador de pie | **5** |
| Controles y pantalla | **5** |
| Mando a distancia | **6** |
| Primeros pasos | **6** |
| Uso del ventilador de pie | **7** |
| Cuidado y mantenimiento | **9** |
| Solución de problemas | **10** |
| Información de la garantía | **10** |
| Atención al Cliente | **11** |


## Contenido de la caja

**1 x** Cabezal del ventilador
**1 x** Base
**1 x** Poste
**1 x** Mando a distancia
**1 x** Adaptador de alimentación
**1 x** Guía de inicio rápido
**1 x** Manual del usuario

## Especificaciones

| | |
|---|---|
| **Modelo** | LPF-R432-WEU |
| **Fuente de alimentación** | 24 V⎓ 30 W |
| **Temporizador** | 1–12 h |
| **Velocidad máx** | 7,5 m/s |
| **Nivel de ruido** | 20–52 dB |
| **Dimensiones** | 36,5 x 32,0 x 110,8 cm / 14,3 x 12,5 x 43,6 in |
| **Peso** | 5,8 kg (12,7 lb) |

| Elemento | Símbolo | Valor | Unidad |
|---|---|---|---|
| Caudal máximo del ventilador | F | 27.1 | $m^3$/min |
| Entrada de alimentación del ventilador | P | 28.9 | W |
| Valor del servicio | SV | 0.9 | ($m^3$/min)/W |
| Consumo de energía en modo de espera | PSB | 0.2 | W |
| Consumo eléctrico estacional | Q | 9.5 | kWh/a |
| Nivel de potencia acústica del ventilador | LWA | 61 | dB(A) |
| Velocidad máxima del aire | c | 5.9 | metros/s |
| Estándar de medición para el valor de servicio | EN IEC 60879-2019 / EN 50564:2011 / EN IEC 60704-1:2021 / EN IEC 60704-2-7:2020 | | |
| Detalles de contacto para obtener más información | VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD. 6 Raffles Quay, #14-06, 048580 Singapore | | |

***Nota:***

- *61dB (A)Lw (nivel de potencia acústica) = 47dB (A)Lpm (nivel de presión acústica promedio).*
- *La velocidad máxima del aire medida en la salida de aire es de 7.5 m/s.*
- *El tipo de anemómetro utilizado influye en el caudal del ventilador. Durante las pruebas realizadas, ERP utilizó un anemómetro con impulsor de 100 mm mientras que GTT empleó un anemómetro térmico de alta sensibilidad. Como resultado, el caudal del ventilador medido por ERP fue de 27,1 $m^3$/min y el caudal medido por GTT fue de 41,1 $m^3$/min.*

# LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

# ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

**Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica u otras lesiones, siga todas las instrucciones y directrices de seguridad.**

## Seguridad general

- **Solo** utilice el ventilador como se describe en este manual. Cualquier otro uso podría provocar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones personales.
- **No** utilice el ventilador en exteriores.
- Para protegerse contra descargas eléctricas, **no sumerja el cable, el adaptador o la carcasa del ventilador** en agua ni los rocíe con líquidos.
- Mantenga el ventilador alejado del agua y de zonas húmedas o mojadas.
- **No** coloque el ventilador en una ventana.
- Mantenga el ventilador alejado de llamas abiertas, fuentes de calor u otros aparatos de calefacción y cocina.
- **No** lo utilice en presencia de gases combustibles, vapores, polvo metálico, productos en aerosol (spray) o humos de aceites industriales.
- **No** coloque ningún objeto dentro de las aberturas del ventilador.
- **No** lo utilice con ninguna abertura bloqueada; manténgalo libre de polvo, pelusa, pelo y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- Evite el contacto con las piezas móviles del ventilador.
- **No** cuelgue ni monte el ventilador en una pared o techo.
- **Solo** utilice el ventilador sobre una superficie seca y nivelada.
- Supervise atentamente a los niños que utilicen el ventilador o estén cerca de él.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que **no** jueguen con el ventilador.
- Supervise a los niños para **evitar** que introduzcan los dedos u otros objetos en los orificios de ventilación.
- Los niños no deben limpiar el ventilador ni realizar tareas de mantenimiento en él sin supervisión.
- Desenchufe el ventilador cuando no lo utilice durante un período prolongado.
- **No** utilice accesorios o piezas de terceros como piezas de repuesto para este ventilador.
- **No** utilice el ventilador si está dañado o no funciona correctamente, o si el cable o el adaptador están dañados. **No** intente repararlo usted mismo. Póngase en contacto con el servicio de **Atención al Cliente** (consulte la página 11).
- **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, **no** utilice este ventilador con ningún controlador de velocidad de estado sólido (como un regulador de intensidad).
- No está diseñado para uso comercial o industrial. Para uso doméstico **únicamente**.
- Asegúrese de que el ventilador esté desconectado de la red eléctrica antes de retirar la protección.
- **No** utilice ningún ventilador cuyo cable o enchufe estén dañados. Deseche el ventilador o llévelo a un servicio técnico autorizado para su revisión o reparación.
- **No** pase el cable por debajo de alfombras. **No** cubra el cable con alfombras, correderas o cubiertas similares. Coloque el cable lejos de zonas de paso y donde no se pueda tropezar con él.
- Este ventilador puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante, así como por personas con discapacidad física, sensorial, mental o con falta de experiencia y conocimiento si están bajo supervisión o han recibido formación sobre el uso del ventilador de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.

## Adaptador de alimentación

- Este dispositivo **solo** se debe utilizar con la fuente de alimentación suministrada con él.
- Apague el ventilador antes de desconectar el adaptador del enchufe. Para desenchufarlo, sujete el adaptador y tire del enchufe. **Nunca** tire del cable de alimentación.
- Mantenga el ventilador cerca del enchufe al que está conectado. No se recomienda el uso de un cable alargador.
- **Siempre** apague y desenchufe el ventilador cuando no lo utilice y antes de moverlo, limpiarlo o repararlo.
- Apague y desenchufe el adaptador cuando no lo utilice durante períodos prolongados.
- **No** coloque el cable cerca de cualquier fuente de calor.
- **No** cubra el cable con una alfombra, moqueta u otro revestimiento. **No** coloque el cable debajo de muebles o electrodomésticos.
- Para evitar el peligro de tropiezos, mantenga el cable alejado de zonas de paso frecuente. Coloque el cable donde no haya peligro de tropezar con él y enróllelo de forma segura.
- Un ajuste flojo entre la toma de corriente y el enchufe puede provocar un sobrecalentamiento y una deformación del adaptador. Póngase en contacto con un electricista cualificado para sustituir una toma suelta o desgastada.
- Si el adaptador de alimentación está dañado, debe ser sustituido por Arovast Corporation o por personal cualificado a fin de evitar riesgos eléctricos o de incendio. Póngase en contacto con el servicio de **Atención al cliente** (consulte la página 11).
- El ventilador **solo** debe utilizarse con sistemas eléctricos de **220-240 V, 50/60 Hz. No** lo conecte a otro tipo de enchufe.

### Campos electromagnéticos (EMF)

Su ventilador Levoit cumple todas las normas relativas a los campos electromagnéticos (EMF). Si se utiliza correctamente y conforme a las instrucciones de este manual del usuario, el aparato puede utilizarse con la máxima seguridad, de acuerdo con las pruebas científicas actualmente disponibles.

**Este producto contiene una pila de botón.**



**ADVERTENCIA: RIESGO DE QUEMADURAS QUÍMICAS.**

**MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.**

La ingestión puede provocar quemaduras químicas, perforación de tejidos blandos y la muerte. Pueden producirse quemaduras graves en las 2 horas siguientes a la ingestión. Busque atención médica inmediatamente.

- Coloque cinta adhesiva alrededor de ambos lados de la pila y deséchela inmediatamente en una papelera exterior o recíclela de forma segura.
- Guarde las pilas de repuesto de forma segura.
- Vacíe periódicamente los contenedores de reciclaje.
- Utilice recipientes opacos para que las pilas no queden a la vista.

Lamentablemente, no resulta fácil identificar una pila de botón atascada en el esófago (conducto alimentario) de un niño. Es posible que al niño le suceda lo siguiente:

- Tenga tos, náuseas o excesiva salivación.
- Parezca tener un malestar estomacal o un virus.
- Se enferme.
- Señale con el dedo la garganta o el estómago.
- Sienta dolor en el abdomen, el pecho o la garganta.
- Esté cansado o aletargado.
- Esté más callado o más susceptible de lo normal o “no sea él mismo”.
- Pierda el apetito o lo tenga reducido.
- No quiera comer o no pueda comer alimentos sólidos.

Estos síntomas pueden variar o fluctuar, y el dolor puede aumentar o disminuir.

Un síntoma específico de la ingestión de una pila de botón es vomitar sangre fresca (de color rojo brillante). Si esto sucede, solicite asistencia médica de inmediato.

La falta de síntomas claros es la razón por la cual es importante tener precaución con las pilas “planas”, de repuesto o de botón en el hogar, así como con los productos que las contienen. Tenga en cuenta que incluso las pilas botón utilizadas pueden causar lesiones.





Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como residuo doméstico y debe entregarse a un centro de recolección adecuado para su reciclaje. La eliminación y el reciclaje adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud humana y el medio ambiente.

Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclaje de este producto, póngase en contacto con la municipalidad local, el servicio de eliminación de residuos o la tienda donde compró este producto.



**Instrucciones para los usuarios sobre la retirada, el reciclaje y la eliminación de pilas usadas**

Para extraer las pilas de su equipo o mando a distancia, invierta el procedimiento descrito en el manual de instrucciones para colocar las pilas. En el caso de productos con una pila integrada que dura toda la vida útil del producto, es posible que el usuario no pueda extraerla. En este caso, los centros de reciclaje o recuperación se encargan de desmontar el producto y extraer la pila. Si, por algún motivo, fuera necesario sustituir una pila de este tipo, este procedimiento debe realizarse en centros de servicio autorizados. En la Unión Europea y otros lugares, es ilegal desechar cualquier pila con la basura doméstica. Todas las pilas deben eliminarse de forma respetuosa con el medio ambiente. Póngase en contacto con los servicios locales de gestión de residuos para obtener información sobre la recogida, el reciclado y la eliminación de pilas usadas de forma respetuosa con el medio ambiente.

ADVERTENCIA: Peligro de explosión si las pilas se sustituyen de forma incorrecta. Para reducir el riesgo de incendio, explosión o fuga de líquido o gas inflamable, no desmonte, aplaste, perfore, cortocircuite los contactos externos, ni exponga el ventilador a temperaturas superiores a 60 °C (140 °F), al sol o similares, o a una presión de aire extremadamente baja ni lo arroje al fuego o al agua. Sustitúyalas únicamente por las pilas especificadas. El símbolo que indica “recogida selectiva” para todas las pilas y acumuladores será el contenedor con ruedas tachado que se muestra a continuación:



Este producto cumple con la normativa de restricción de sustancias peligrosas (RoHS).

Este producto cumple con la Directiva 2011/65/UE, y sus modificaciones, sobre la restricción del uso de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

# CONOZCA SU VENTILADOR DE PIE

***Nota:*** *Consulte la portada interior.* ***[Figura 1]***

**A.** Cabezal del ventilador
**B.** Rejilla frontal
**C.** Panel de control
**D.** Poste
**E.** Base
**F.** Entrada de aire
**G.** Mando a distancia
**H.** Acoplamiento magnético
**I.** Aspas del ventilador
**J.** Perilla
**K.** Adaptador de alimentación
**L.** Puerto adaptador

### Panel de control

**M.** Botón de temporizador
**N.** Botón de oscilación arriba/abajo
**O.** Botón de oscilación izquierda/derecha
**P.** Botón de velocidad del ventilador
**Q.** Botón de encendido

### Pantalla LED

**R.** Indicador de modo ECO
**S.** Indicador de oscilación arriba/abajo
**T.** Indicador de oscilación izquierda/derecha
**U.** Indicador de grados Celsius
**V.** Indicador de horas
**W.** Indicador del modo de reposo
**X.** Indicador de modo Normal
**Y.** Indicador de modo Turbo
**Z.** Indicador de apagado de sonido y pantalla

# CONTROLES Y PANTALLA

**Botón de encendido**
- Tóquelo para encender el ventilador. La velocidad del ventilador por defecto es 1 (baja).
- Tóquelo para encender o apagar el ventilador.
- Manténgalo pulsado durante 15 segundos para restablecer la configuración predeterminada del ventilador.

**Botón de temporizador**
- Tóquelo para recorrer las opciones del temporizador de 1 a 12 horas.
- Manténgalo pulsado para desplazarse rápidamente por las opciones en incrementos de 1 hora.

**Botón de velocidad del ventilador**
- Tóquelo para recorrer las velocidades del ventilador de 1 (baja) a 12 (alta).
- Manténgalo pulsado durante 3 segundos para activar/desactivar los sonidos de selección y la pantalla (consulte **Apagado de sonido y pantalla** en la página 8).

**Botón de oscilación izquierda/derecha**
- Tóquelo para encender o apagar la oscilación izquierda/derecha. El ángulo de oscilación por defecto es de 90°.
- Manténgalo pulsado para ajustar el ángulo de oscilación izquierda/derecha (consulte **Ajuste del ángulo de oscilación** en la página 8).

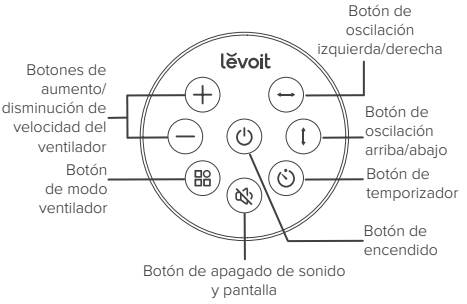
**Botón de oscilación arriba/abajo**
- Tóquelo para encender o apagar la oscilación arriba/abajo. El ángulo de oscilación por defecto es de 120°.
- Manténgalo pulsado para ajustar el ángulo de oscilación arriba/abajo (consulte **Ajuste del ángulo de oscilación** en la página 8).

# MANDO A DISTANCIA

El mando a distancia permite controlar cualquiera de las funciones del ventilador de forma remota. El mando a distancia debe estar a menos de 5 m/16 ft del ventilador para que funcione.

***Nota:***

- *Retire la lengüeta de plástico del compartimento de las pilas del mando a distancia antes de utilizarlo.*
- *Para sustituir la pila, consulte la página 9.*




**Botón de apagado de sonido y pantalla**
- Pulse para encender o apagar la pantalla y los sonidos de selección.

**Botón de modo ventilador**
- Púlselo para cambiar entre los modos del ventilador: Normal, Turbo, ECO y Reposo (consulte **Modos del ventilador** en la página 7).

# PRIMEROS PASOS

**ADVERTENCIA: No** utilice el ventilador antes de finalizar el montaje.

1. Retire todo el embalaje.
2. Gire el poste hacia la derecha para fijarlo a la base. Gire el cabezal del ventilador hacia la derecha sobre el poste. ***[Figura 2.1]***
3. De forma opcional, puede fijar la cabeza del ventilador directamente a la base para obtener un ventilador más corto. ***[Figura 2.2]***
4. Coloque el ventilador sobre una superficie plana y estable, como el suelo.
5. Introduzca el adaptador de alimentación en el puerto que se encuentra en la parte inferior del ventilador. Enchúfelo y enciéndalo. ***[Figura 2.3]***
6. Cuando utilice el ventilador, deje al menos 38 cm/15 in de espacio libre frente al ventilador. Manténgalo alejado de cualquier elemento que pueda bloquear el flujo de aire, como cortinas. ***[Figura 2.4]***

# COLOCACIÓN DEL VENTILADOR DE PIE

- Apunte el ventilador hacia el techo para hacer circular el aire en la habitación. ***[Figura 3.1]***
- Apunte el ventilador hacia delante para que circule aire fresco cuando el aire acondicionado esté encendido. ***[Figura 3.2]***
- Apunte el ventilador hacia una puerta o ventana para que circule aire fresco del exterior. ***[Figura 3.3]***
- Apunte el ventilador hacia arriba para que circule el aire caliente cuando la calefacción esté encendida. ***[Figura 3.4]***
- Apunte el ventilador hacia la ropa mojada para acelerar el secado. ***[Figura 3.5]***

# USO DEL VENTILADOR DE PIE

1. Pulse ⏻ para encender el ventilador. En la pantalla se muestra la velocidad del ventilador seleccionada durante 5 segundos y, a continuación, se muestra la temperatura ambiente actual durante 5 segundos.
2. Toque para cambiar la velocidad del ventilador de 1 (baja) a 12 (alta).
3. Toque y/o para encender la oscilación.
4. De forma opcional, pulse en el mando a distancia para elegir un modo de ventilador diferente.

## Modos del ventilador

Pulse Translate en el mando a distancia para cambiar entre los modos del ventilador: Normal, Turbo, ECO y Reposo.

## Modo Normal

Use el modo Normal para controlar manualmente la velocidad del ventilador. Toque para cambiar la velocidad del ventilador de 1 (baja) a 12 (alta).

- Este es el modo predeterminado del ventilador.
- aparecerá en la pantalla.

## Modo Turbo

Use el modo Turbo con aire acondicionado para hacer circular el aire rápidamente en su casa.

1. Toque y seleccione el modo Turbo , y aparecerán en la pantalla.
2. El ventilador empieza a oscilar automáticamente y funciona a una velocidad de 12.

***Nota:***

- *Si ajusta manualmente la velocidad del ventilador, este cambia automáticamente al modo Normal.*
- *Puede apagar la oscilación tocando o .*

## Modo ECO

Utilice el modo ECO para ajustar automáticamente la velocidad del ventilador según la temperatura ambiente.

1. Toque y elija el modo ECO. ECO aparecerá en la pantalla.
2. La velocidad inicial del ventilador se determina por la temperatura ambiente actual.

| Temperatura ambiente | Velocidad del ventilador |
|---|---|
| ≤ 21 °C | 1 |
| 22 °C | 2 |
| 23 °C | 3 |
| 24 °C | 4 |
| 25 °C | 5 |
| 26 °C | 6 |
| 27 °C | 7 |
| 28 °C | 8 |
| 29 °C | 9 |
| 30 °C | 10 |
| 31 °C | 11 |
| > 31 °C | 12 |

***Nota:*** *La temperatura ambiente máxima de funcionamiento es de 40 °C.*

**USO DEL VENTILADOR DE PIE (CONT.)**

3. Otra opción es tocar para ajustar de forma manual la velocidad del ventilador mientras está en modo ECO. El ventilador funciona según la siguiente lógica:
    a. Si la temperatura aumenta 1 °C, la velocidad del ventilador aumenta un nivel.
    b. Si la temperatura disminuye 1 °C, la velocidad del ventilador disminuye un nivel.

## Modo de reposo

El modo de reposo está optimizado para tener en cuenta las etapas antes del reposo, durante el reposo y al despertarse.

1. Toque y elija el modo de reposo. y aparecerán en la pantalla.
    a. Después de 5 segundos, se apagará la pantalla y se desactivarán los sonidos de selección.
    b. Cuando selecciona el modo de reposo, la velocidad inicial del ventilador se ajusta según la velocidad del ventilador actual.
2. Después de 1 hora, la velocidad del ventilador disminuirá a medida que la temperatura ambiente se estabilice.
    a. Si la temperatura aumenta 1 °C, la velocidad del ventilador aumenta un nivel.
    b. Si la temperatura disminuye 1 °C, la velocidad del ventilador disminuye un nivel.
3. Toque para desactivar el modo de reposo.

# AJUSTE DEL ÁNGULO DE OSCILACIÓN

## Oscilación izquierda/derecha

1. Mantenga pulsado durante 3 segundos y parpadeará.
2. Toque para cambiar entre los ángulos de oscilación de 90°, 30° y 60°.
3. Después de 5 segundos sin operar el aparato, el nuevo ángulo de oscilación se establecerá automáticamente.

## Oscilación arriba/abajo

1. Mantenga pulsado durante 3 segundos y parpadeará.
2. Toque para cambiar entre los ángulos de oscilación de 120° (que se muestra como 99°), 30°, 60° y 90°.
3. Después de 5 segundos sin operar el aparato, el nuevo ángulo de oscilación se establece automáticamente.

## Apagado de sonido y pantalla

1. Mantenga pulsado el botón durante 3 segundos (o pulse en el mando a distancia) para desactivar los sonidos de selección y la pantalla.
2. Después de 5 segundos sin operar el aparato, la pantalla se apaga automáticamente y se desactivan los sonidos de selección.
3. Toque cualquier botón para volver a encender temporalmente la pantalla. Si no pulsa otro botón, la pantalla volverá a apagarse después de 5 segundos.
4. Mantenga pulsado el botón durante 3 segundos (o pulse en el mando a distancia) para volver a activar los sonidos de selección y la pantalla.

## Modo de espera

- El ventilador está en modo de espera cuando está apagado, pero enchufado.
- Toque ⏻ para encender el ventilador.

## Función de memoria

- Cuando el ventilador está en modo de espera, recordará todos los ajustes anteriores, excepto el temporizador.
- Cuando el ventilador está apagado y desenchufado, recordará todos sus ajustes anteriores, excepto el temporizador y la oscilación.

# CUIDADO Y MANTENIMIENTO

## Limpieza del ventilador

Recomendamos que se realice una limpieza del ventilador regularmente, ya que el polvo excesivo se acumula en la rejilla frontal, la entrada de aire y las aspas del ventilador. Esto puede causar que el desempeño del ventilador disminuya, así como que el ruido y la vibración aumenten.

1. Desenchúfelo antes de limpiarlo.
2. Limpie el exterior del ventilador con un paño suave y seco. Si es necesario, límpielo con un paño húmedo y séquelo inmediatamente.
3. Utilice una aspiradora, un plumero o aire comprimido para eliminar el polvo.
4. Para una limpieza profunda, utilice un destornillador para quitar el tornillo debajo de la rejilla frontal. Gire la rejilla frontal en sentido antihorario y retírela. ***[Figura 4.1]***
5. Gire la perilla hacia la derecha para quitarla. Retire las aspas del ventilador. ***[Figura 4.2]***
6. Quite el tornillo que se encuentra en la parte inferior de la entrada de aire. Gire la entrada de aire hacia la izquierda y retírela. ***[Figura 4.3]***
7. Limpie las piezas con un paño húmedo y séquelas inmediatamente. Si es necesario, utilice un detergente no abrasivo para eliminar la suciedad. ***[Figura 4.4]***

***Notas:***

- *Es necesario un destornillador Phillips.*
- ***No** utilice un taladro eléctrico.*
- *Asegúrese de que el ventilador esté apagado antes de retirar las piezas.*
- ***No** utilice productos químicos abrasivos ni productos de limpieza inflamables.*
- ***No** sumerja el ventilador en agua ni permita que entre agua en la carcasa del motor.*

## Sustitución de la pila del mando a distancia

1. Presione la lengüeta y tire para extraer el compartimento de la batería. ***[Figura 5.1]***
2. Retire la pila vieja. ***[Figura 5.2]***
3. Sustitúyala por una pila nueva CR2025 de 3 V. Asegúrese de que las polaridades coincidan.
4. Vuelva a colocar el compartimento de la pila. ***[Figura 5.3]***

## Almacenamiento

Si no va a utilizar el ventilador durante un período prolongado, cúbralo y guárdelo en un lugar fresco y seco para evitar daños por humedad.

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| Problema | Posible solución |
|---|---|
| El ventilador no se enciende ni responde a los botones de control. | Enchufe el ventilador. |
| | Compruebe si el cable de alimentación está dañado. Si es así, deje de utilizar el ventilador y póngase en contacto con el servicio de **Atención al Cliente** (consulte la página 11). |
| | Enchufe el ventilador en otra toma de corriente. |
| | Es posible que el ventilador esté funcionando mal. Póngase en contacto con el servicio de **Atención al cliente** (consulte la página 11). |
| El ventilador hace un ruido inusual cuando está encendido. | Asegúrese de que el ventilador funcione sobre una superficie firme, plana y nivelada. |
| | Es posible que el ventilador esté dañado o que haya un objeto extraño en su interior. Deje de utilizar el ventilador y póngase en contacto con el servicio de **Atención al Cliente** (consulte la página 11). **No** intente reparar el ventilador. |
| El ventilador se apaga aleatoriamente. | El ventilador está funcionando mal. Deje de utilizar el ventilador y póngase en contacto con el servicio de **Atención al Cliente** (consulte la página 11). |

**Si su problema no aparece en la lista,** póngase en contacto con el servicio de **Atención al Cliente** (consulte la página 11).

# INFORMACIÓN DE LA GARANTÍA

| | |
|---|---|
| Nombre del producto | Ventilador Circulador de Aire de Pie |
| Modelo | LPF-R432-WEU |
| Fecha de compra | |
| Número de pedido | |

**Garantía limitada del producto Levoit**

**Garantía limitada del producto de dos (2) años para el consumidor**

Etekcity GmbH ("VESYNC") garantiza que el producto estará libre de defectos de material y mano de obra durante un período de 2 años a partir de la fecha de compra original ("Período de garantía limitada"), siempre que el producto se haya utilizado de conformidad con sus instrucciones de uso y cuidado (p. ej., en el entorno previsto y en circunstancias normales). *** Esta garantía no limita sus derechos que puedan ser requeridos u otorgados por las leyes de protección del consumidor nacionales o regionales aplicables en su región, en cuyos casos el Período de garantía limitada se extiende de conformidad con los requisitos aplicables.**

**Sus beneficios de garantía limitada**

Durante el Período de garantía limitada y sujeto a esta Política de garantía, VESYNC, a su sola y exclusiva discreción, (i) reembolsará el precio de la compra si esta se realizó directamente en la tienda en línea de LEVOIT; (ii) reparará cualquier defecto de material o mano de obra; (iii) reemplazará el producto por otro producto de igual o mayor valor, o (iv) proporcionará crédito para la tienda por el monto del precio de compra.

**¿Quién está cubierto?**

La garantía limitada solo se extiende al comprador original del producto y no es transferible a ningún propietario posterior del producto, independientemente de si se transfirió la propiedad del producto durante el plazo especificado de la garantía limitada. El comprador original debe proporcionar verificación del defecto o mal funcionamiento y prueba de la fecha de compra para reclamar los Beneficios de garantía limitada.
Tenga cuidado con los distribuidores o vendedores no autorizados
Esta garantía limitada no se extiende a los productos comprados a distribuidores o vendedores no autorizados. La garantía limitada de VESYNC solo se extiende a los productos comprados a distribuidores o vendedores autorizados que estén sujetos a los controles de calidad de VESYNC y hayan aceptado cumplir con sus controles de calidad. Tenga en cuenta que los productos comprados en un sitio web o a un distribuidor no autorizado pueden ser falsificados, defectuosos, estar usados o es posible que no estén diseñados para usarse en su país. Puede protegerse a sí mismo y a sus productos al asegurarse de comprar solo a VESYNC o a sus distribuidores autorizados.
Si tiene alguna pregunta sobre un vendedor específico o cree que puede haber comprado su producto a un vendedor no autorizado, póngase en contacto con el equipo de Atención al Cliente.

**¿Qué no se cubre?**

- El uso y desgaste normal, incluidas las piezas con desgaste habitual, los componentes o las piezas de reemplazo, o daños ocasionados por el mal uso.
- Si el comprobante de compra ha sido alterado de alguna manera o se ha vuelto ilegible.
- Si el número de modelo, el número de serie o el código de la fecha de producción ha sido alterado, eliminado o se ha vuelto ilegible.
- Si se ha modificado el producto respecto de su condición original.

- Si el producto no se ha utilizado de conformidad con las indicaciones y las instrucciones del manual del usuario.
- Los daños causados por la conexión de periféricos, equipos adicionales o accesorios distintos a los recomendados en el manual del usuario.
- Los daños o defectos causados por accidentes, abuso, mal uso o mantenimiento inapropiado o inadecuado.
- Los daños o defectos causados por el mantenimiento o la reparación del producto realizados por un proveedor de servicios no autorizado o por cualquier otro que no sea VESYNC.
- Los daños o defectos que se produzcan durante el uso comercial, el uso de alquiler o cualquier uso que no esté previsto para el producto.
- Si la unidad ha sufrido daños, incluidos, entre otros, daños causados por animales, rayos, voltaje anormal, incendios, desastres naturales, transporte, lavavajillas o agua (a menos que el manual del usuario indique expresamente que el producto es apto para el lavavajillas).
- Los daños fortuitos o imprevistos.
- Los daños o defectos que excedan el coste del producto.

**Reclamación de su servicio de garantía limitada en 5 sencillos pasos:**

1. Asegúrese de que su producto se encuentre dentro del período de garantía limitada especificado.
2. Asegúrese de tener una copia de la factura y el número de pedido o el comprobante de compra.
3. Asegúrese de tener el producto. NO deseche su producto antes de contactarnos.
4. Póngase en contacto con nuestro equipo de Atención al cliente.
5. Una vez que nuestro equipo de Atención al cliente haya aprobado su solicitud, devuelva el producto con una copia de la factura y la identificación del pedido.

**Vía de recurso único y exclusivo**

LA GARANTÍA LIMITADA ANTERIOR CONSTITUYE LA RESPONSABILIDAD EXCLUSIVA DE VESYNC Y SU RECURSO ÚNICO Y EXCLUSIVO POR CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA U OTRA FALTA DE CUMPLIMIENTO CON RESPECTO AL PRODUCTO CUBIERTO POR ESTA DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO. ESTA GARANTÍA LIMITADA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS. NINGÚN EMPLEADO DE VESYNC CORPORATION O NINGUNA OTRA PARTE INTERESADA ESTÁ AUTORIZADA A OTORGAR GARANTÍAS ADEMÁS DE LA GARANTÍA LIMITADA QUE SE INDICA EN LA PRESENTE DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO.

**Descargo de responsabilidad de las garantías limitadas**

EN LA MEDIDA MÁXIMA ESTABLECIDA POR LA LEY APLICABLE, EXCEPTO SEGÚN LO GARANTIZADO EN LA PRESENTE POLÍTICA DE GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO, VESYNC CORPORATION PROPORCIONA LOS PRODUCTOS QUE USTED COMPRA A VESYNC CORPORATION "EN LAS CONDICIONES EN QUE SE ENCUENTRAN" Y, POR EL PRESENTE DOCUMENTO, VESYNC CORPORATION RECHAZA TODAS LAS GARANTÍAS DE CUALQUIER TIPO, YA SEAN EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS, LEGALES O DE OTRO TIPO, LO QUE INCLUYE, ENTRE OTRAS, CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD, NO VIOLACIÓN E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR.

**Limitaciones de responsabilidad**

EN LA MEDIDA MÁXIMA ESTABLECIDA POR LA LEY APLICABLE, EN NINGÚN CASO VESYNC CORPORATION, SUS AFILIADOS O SUS OTORGANTES DE LICENCIAS, PROVEEDORES DE SERVICIOS, EMPLEADOS, AGENTES, FUNCIONARIOS O DIRECTORES SERÁN RESPONSABLES DE:
(a) LOS DAÑOS DE CUALQUIER TIPO QUE SURJAN DE LOS PRODUCTOS COMPRADOS A VESYNC CORPORATION, O EN CONEXIÓN A ESTOS, QUE EXCEDAN EL PRECIO DE COMPRA QUE EL COMPRADOR HAYA PAGADO POR DICHOS PRODUCTOS, O
(b) LOS DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, FORTUITOS, IMPREVISTOS O PUNITIVOS, INCLUSO SI SE HA ADVERTIDO A VESYNC CORPORATION O A UNO DE SUS PROVEEDORES DE LA POSIBILIDAD O PROBABILIDAD DE QUE SE PRODUZCAN DICHOS DAÑOS,
E INDEPENDIENTEMENTE DE QUE SE PRODUZCAN POR AGRAVIOS (INCLUIDA LA NEGLIGENCIA), INCUMPLIMIENTO DE CONTRATOS O DE OTRO MODO. EN NINGÚN CASO NUESTRA RESPONSABILIDAD EXCEDERÁ LA CANTIDAD REAL QUE USTED PAGÓ POR EL PRODUCTO DEFECTUOSO NI, EN NINGÚN CASO, SEREMOS RESPONSABLES DE CUALQUIER DAÑO O PÉRDIDA IMPREVISTA, FORTUITA, ESPECIAL O PUNITIVA, YA SEA DIRECTA O INDIRECTA. EXCEPTO SEGÚN LO CUBIERTO EN LA PRESENTE DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO, VESYNC CORPORATION NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS COSTES ASOCIADOS CON EL REEMPLAZO O LA REPARACIÓN DE LOS PRODUCTOS COMPRADOS A ELLA, INCLUIDOS, ENTRE OTROS, LOS COSTES DE MANO DE OBRA, INSTALACIÓN O DE OTRO TIPO EN LOS QUE HAYA INCURRIDO EL USUARIO Y, EN PARTICULAR, CUALQUIER COSTE RELACIONADO CON LA REMOCIÓN O EL REEMPLAZO DE CUALQUIER PRODUCTO.

**Otros derechos que puede tener**

ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN: (1) LA EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; (2) LA LIMITACIÓN DE LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS; O (3) LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS FORTUITOS O IMPREVISTOS, POR LO QUE ES POSIBLE QUE LAS EXENCIONES DE RESPONSABILIDAD EN LA PRESENTE POLÍTICA NO SE APLIQUEN A SU CASO. EN ESTAS JURISDICCIONES SOLO TIENE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS QUE SE REQUIEREN EXPRESAMENTE DE ACUERDO CON LA LEY APLICABLE. LAS LIMITACIONES DE GARANTÍAS, RESPONSABILIDAD Y RECURSOS SE APLICAN EN LA MEDIDA MÁXIMA PERMITIDA POR LA LEY.
SI BIEN ESTA GARANTÍA LIMITADA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, ES POSIBLE QUE TENGA OTROS DERECHOS EN SU JURISDICCIÓN. ESTA DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADA ESTÁ SUJETA A LAS LEYES APLICABLES QUE SE APLICAN A USTED Y AL PRODUCTO. CONSULTE LAS LEYES DE SU JURISDICCIÓN PARA COMPRENDER POR COMPLETO SUS DERECHOS.

**Cambios a la presente política**

Podemos cambiar los términos y condiciones, y la disponibilidad de la presente garantía limitada a nuestra discreción, pero los cambios no serán retroactivos.

Esta garantía la otorga:
Etekcity GmbH
Vossbarg 1
25524 Itzehoe, Alemania

# ATENCIÓN AL CLIENTE

Si tiene alguna pregunta o duda relacionada con su nuevo producto, póngase en contacto con nuestro distribuidor local o nuestro equipo de Atención al Cliente.

**Correo electrónico:**
support.de@levoit.com
support.es@levoit.com
support.fr@levoit.com
support.it@levoit.com
support.eu@levoit.com

* Antes de ponerse en contacto con el servicio de Atención al cliente, tenga a mano el archivo PDF o una captura de pantalla de su factura.

## Table des matières


| | |
|---|---|
| Contenu du paquet | **1** |
| Spécifications | **1** |
| Informations de sécurité | **2** |
| À savoir votre ventilateur sur pied | **5** |
| Commandes et affichage | **5** |
| Télécommande | **6** |
| Mise en service | **6** |
| Utilisation de votre ventilateur sur pied | **7** |
| Entretien et maintenance | **9** |
| Dépannage | **10** |
| Informations sur la garantie | **10** |
| Support à la clientèle | **11** |


## Contenu du paquet

- **1 x** Tête de ventilateur
- **1 x** Base
- **1 x** Mât
- **1 x** Télécommande
- **1 x** Adaptateur électrique
- **1 x** Guide de prise en main rapide
- **1 x** Mode d'emploi

## Spécifications

| | |
|---|---|
| **Modèle** | LPF-R432-WEU |
| **Alimentation électrique** | 24 V⎓ 30 W |
| **Minuterie** | 1 à 12 heures |
| **Vitesse max** | 7,5 m/s |
| **Niveau de bruit** | 20 à 52 dB |
| **Dimensions** | 36,5 x 32,0 x 110,8 cm / 14,3 x 12,5 x 43,6 in |
| **Poids** | 5,8 kg / 12,7 lb |

| Élément | Symbole | Valeur | Unité |
|---|---|---|---|
| Débit maximum du ventilateur | F | 27.1 | $m^3$/min |
| Puissance en entrée du ventilateur | P | 28.9 | W |
| Valeur de service | SV | 0.9 | ($m^3$/min)/ W |
| Consommation en veille | PSB | 0.2 | W |
| Consommation électrique saisonnière | Q | 9.5 | kWh/a |
| Niveau de puissance acoustique du ventilateur | LWA | 61 | dB(A) |
| Vitesse maximale de l'air | c | 5.9 | mètres/s |
| Norme de mesure pour la valeur de service | EN IEC 60879-2019 / EN 50564:2011 / EN IEC 60704-1:2021 / EN IEC 60704-2-7:2020 | | |
| Coordonnées pour obtenir plus d'informations | VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD. 6 Raffles Quay, #14-06, 048580 Singapore | | |

***Remarque** :*

- *61dB(A) Lw (niveau de puissance acoustique) = 47dB(A) Lpm (niveau de pression acoustique moyen).*
- *La vitesse maximale de l'air mesurée à la sortie d'air est de 7.5 m/s.*
- *Le flux du ventilateur est tributaire du type d'anémomètre utilisé. Lors des essais, ERP utilise un anémomètre à hélice de 100 mm tandis que GTT utilise un anémomètre thermique à haute sensibilité. Par conséquent, le flux du ventilateur mesuré par ERP est de 27,1 $m^3$/min et celui mesuré par GTT est de 41,1 $m^3$/min.*

# LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

# INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

**Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de toute autre blessure, suivez toutes les instructions et consignes de sécurité.**

## Sécurité générale

- **N'utiliser** votre ventilateur que de la manière décrite dans ce manuel. Toute autre utilisation peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- **Ne pas** utiliser votre ventilateur à l'extérieur.
- Pour vous protéger contre tout choc électrique, **ne pas immerger le** cordon, l'adaptateur ou le châssis du ventilateur dans l'eau, ou ne pulvériser aucun liquide dessus.
- Conserver votre ventilateur à l'écart de l'eau et des endroits mouillés ou humides.
- **Ne pas** placer le ventilateur sur une fenêtre.
- Tenir votre ventilateur éloigné des flammes nues, des sources de chaleur ou de tout autre appareil de chauffage ou de cuisson.
- **Ne pas** utiliser en présence de gaz, de vapeurs, de poussières métalliques, de produits en aérosol (spray) ou de fumées d'huile industrielle combustibles.
- **Ne pas** introduire d'objets dans les ouvertures du ventilateur.
- **Ne pas** utiliser l'appareil si les ouvertures sont obstruées ; le maintenir exempt de poussière, de peluches, de cheveux et de tout ce qui pourrait réduire la circulation de l'air.
- Éviter tout contact avec les pièces mobiles du ventilateur.
- **Ne pas** suspendre ou monter le ventilateur sur un mur ou un plafond.
- **N'utiliser** le ventilateur que sur une surface sèche et plane.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque le ventilateur est utilisé par ou à proximité d'enfants.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils **ne** jouent pas avec le ventilateur.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils n'insèrent pas leurs doigts ou des objets dans les ouvertures de ventilation.
- Les enfants ne doivent pas nettoyer ou entretenir le ventilateur sans surveillance.
- Débrancher le ventilateur lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- **Ne pas** utiliser d'accessoires ou de pièces de tiers en remplacement de celles de ce ventilateur.
- **Ne pas** utiliser votre ventilateur s'il est endommagé ou ne fonctionne pas correctement, ou si le cordon ou la fiche sont endommagés. **Ne pas** essayer de le réparer vous-même. Contactez le **Support à la clientèle** (voir page 11).
- **AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, **ne pas** utiliser ce ventilateur avec une commande de vitesse à semi-conducteurs (tel qu'un gradateur).
- Ne convient pas à un usage commercial ou industriel. **Uniquement** pour usage domestique.
- Veiller à ce que le ventilateur soit hors tension avant de retirer la protection.
- **Ne pas** faire fonctionner un ventilateur dont le cordon ou la fiche est endommagé(e). Mettre le ventilateur au rebut ou le renvoyer à un centre de service agréé afin qu'il soit examiné et/ou réparé.
- **Ne pas** faire passer le cordon sous la moquette. **Ne pas** recouvrir le cordon d'un tapis, d'un chemin de câble ou de tout autre revêtement similaire. Placer le cordon à l'écart des zones de circulation et à un endroit où l'on ne risque pas de trébucher dessus.
- Ce ventilateur peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et des personnes dont les capacités sensorielles, physiques ou mentales sont réduites ou présentant un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont été supervisés ou formés à l'utilisation du ventilateur d'une manière sûre et s'ils comprennent les dangers encourus.

## Adaptateur secteur

- Cet appareil ne doit être utilisé **qu'avec** l'adaptateur d'alimentation fourni avec l'appareil.
- Éteindre le ventilateur avant de débrancher la fiche de la prise. Pour débrancher, saisir l'adaptateur et le retirer de la prise. **Ne jamais** tirer sur le cordon d'alimentation.
- Maintenir le ventilateur à proximité de la prise sur laquelle il est branché. L'utilisation d'une rallonge n'est pas recommandée.
- **Toujours** éteindre et débrancher le ventilateur lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le déplacer, de le nettoyer ou d'en faire l'entretien.
- Éteindre et débrancher l'adaptateur lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.
- **Ne jamais** placer le cordon à proximité d'une source de chaleur.
- **Ne pas** recouvrir le cordon d'un tapis, d'une moquette ou de tout autre revêtement. **Ne pas** placer le cordon sous un meuble ou un appareil électroménager.
- Pour éviter tout risque de trébuchement, éloigner le cordon des zones fréquentées par des personnes. Placer le cordon à un endroit où il ne risque pas de provoquer de trébuchement et l'enrouler de façon sûre.
- Un mauvais ajustement entre la prise et la fiche peut entraîner une surchauffe et une déformation de l'adaptateur. Contacter un électricien qualifié pour remplacer une prise desserrée ou usée.
- Si l'adaptateur d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Arovast Corporation ou toute autre personne qualifiée, afin d'éviter tout risque électrique ou d'incendie. Veuillez contacter le **Support à la clientèle** (voir page 11)
- Votre ventilateur ne doit être utilisé **qu'avec** un système électrique de **220 à 240 V, 50/60 Hz. Ne pas** brancher sur un autre type de prise.

**Champs électromagnétiques (CEM)**

Votre ventilateur Levoit est conforme à toutes les normes concernant les champs électromagnétiques (CEM). S'il est manipulé correctement et conformément aux instructions du présent manuel d'utilisation, l'utilisation de l'appareil est sûre, au regard des preuves scientifiques disponibles à ce jour.

**Ce produit contient une pile bouton.**



**AVERTISSEMENT : RISQUE DE BRÛLURE CHIMIQUE.**

**GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.**

Une ingestion peut entraîner des brûlures chimiques, la perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consultez immédiatement un médecin.

- Placez du ruban adhésif sur les deux faces de la pile et jetez-la immédiatement dans une poubelle extérieure ou recyclez-la en toute sécurité ;
- Conservez les piles de rechange dans un endroit sûr ;
- Videz régulièrement les unités de recyclage ;
- Utilisez des récipients non transparents afin que les piles ne soient pas visibles.

Il n'est malheureusement pas évident de savoir si une pile bouton est coincée dans l'œsophage (tube alimentaire) d'un enfant. L'enfant pourrait :

- Tousser, s'étouffer ou baver beaucoup ;
- Sembler avoir des maux d'estomac ou un virus ;
- Être malade ;
- Désigner sa gorge ou son estomac ;
- Avoir des douleurs dans l'abdomen, la poitrine ou la gorge ;
- Être fatigué ou léthargique ;
- Être plus calme ou plus affectueux que d'habitude ou ne pas être « lui-même » d'une toute autre manière ;
- Perdre son appétit ou avoir un appétit réduit ;
- Ne pas vouloir manger d'aliments solides/ être incapable de manger des aliments solides.

Ces types de symptômes peuvent varier ou fluctuer, la douleur augmentant puis diminuant.

Un symptôme spécifique à l'ingestion de pile bouton est le vomissement de sang frais (rouge vif). Si un enfant réagit ainsi, consultez immédiatement un médecin.

L'absence de symptômes évidents est la raison pour laquelle il est important de faire preuve de prudence avec les piles bouton, « plates » ou de rechange dans la maison et les produits qui les contiennent. Sachez que les piles boutons, même usagées, peuvent provoquer des blessures.





Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être remis à un centre de collecte approprié en vue de son recyclage. Une élimination et un recyclage appropriés contribuent à protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement.

Pour de plus amples informations concernant l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, le service d'élimination des déchets ou le magasin où vous avez acheté ce produit.



## Instructions pour les utilisateurs concernant le retrait, le recyclage et l'élimination des piles usagées

Pour retirer les piles de votre équipement ou de la télécommande, inversez la procédure décrite dans le manuel d'utilisation relative à l'insertion des piles. Pour les produits dotés d'une batterie intégrée qui dure toute la durée de vie du produit, le retrait peut ne pas être possible par l'utilisateur. Dans un tel cas, les centres de recyclage ou de récupération se chargent du démantèlement du produit et de l'extraction de la batterie. Si, pour une quelconque raison, il s'avère nécessaire de remplacer une telle batterie, cette procédure doit être effectuée par des centres de service agréés. Dans l'Union européenne et dans d'autres endroits, il est illégal de jeter toute pile avec les ordures ménagères. Toutes les piles doivent être éliminées de manière écologique. Contactez les responsables locaux de la gestion des déchets pour obtenir toute information concernant la collecte, le recyclage et l'élimination écologiquement rationnels des piles usagées.

AVERTISSEMENT : danger d'explosion si la pile n'est pas correctement remplacée. Pour réduire tout risque d'incendie, d'explosion ou de fuite de liquide/gaz inflammable, ne pas démonter, écraser, percer, court-circuiter les contacts externes, exposer à une température supérieure à 60 °C (140 °F), au soleil ou autre, exposer à une pression d'air extrêmement faible ou jeter au feu ou à l'eau. Ne remplacer que par des piles spécifiées. Le symbole indiquant une « collecte séparée » pour toutes les piles et tous les accumulateurs est la poubelle sur roues barrée d'une croix, illustrée ci-dessous :



Ce produit est conforme à la directive RoHS.

Ce produit est conforme à la directive 2011/65/UE, et ses amendements, relative à la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

# CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

# À SAVOIR VOTRE VENTILATEUR SUR PIED

***Remarque :*** *voir l'intérieur du capot.* ***[Figure 1]***

**A.** Tête de ventilateur
**B.** Grille avant
**C.** Panneau de commande
**D.** Mât
**E.** Base
**F.** Entrée d'air
**G.** Télécommande
**H.** Socle magnétique
**I.** Pales du ventilateur
**J.** Bouton
**K.** Adaptateur secteur
**L.** Port de l'adaptateur

### Panneau de commande

**M.** Bouton de minuterie
**N.** Bouton d'oscillation haut/bas
**O.** Bouton d'oscillation gauche/droite
**P.** Bouton de vitesse du ventilateur
**Q.** Bouton marche/arrêt

### Écran à LED

**R.** Indicateur du mode ECO
**S.** Indicateur d'oscillation haut/bas
**T.** Indicateur d'oscillation gauche/droite
**U.** Indicateur de degrés Celsius
**V.** Indicateur de l'heure
**W.** Indicateur du mode veille
**X.** Indicateur du mode normal
**Y.** Indicateur du mode Turbo
**Z.** Indicateur d'arrêt du son/affichage

# COMMANDES ET AFFICHAGE

**Bouton marche/arrêt**
- Appuyer dessus pour allumer le ventilateur. La vitesse par défaut du ventilateur est 1 (basse).
- Appuyez pour allumer/éteindre le ventilateur.
- Maintenir appuyé pendant 15 secondes pour réinitialiser le ventilateur à ses valeurs par défaut.

**Bouton de minuterie**
- Appuyer pour faire défiler les options de la minuterie de 1 à 12 heures.
- Maintenir cette touche enfoncée pour faire défiler rapidement les options par incréments d'une heure.

**Bouton de vitesse du ventilateur**
- Appuyer pour faire défiler les vitesses du ventilateur de 1 (basse) à 12 (élevée).
- Maintenir enfoncé pendant 3 secondes pour activer/désactiver les sons de sélection et l'affichage (voir **Coupure du son et de l'affichage**, page 8).

**Bouton d'oscillation gauche/droite**
- Appuyer pour allumer/éteindre l'oscillation gauche/droite. L'angle d'oscillation par défaut est de 90°.
- Maintenir appuyé pour régler l'angle d'oscillation gauche/droite (voir **Réglage de l'angle d'oscillation**, page 8).

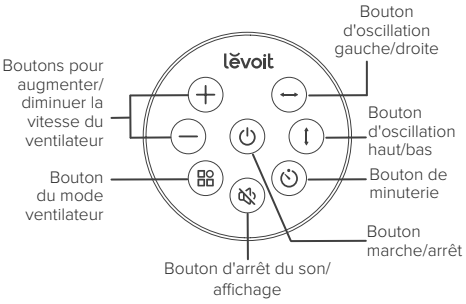
**Bouton d'oscillation haut/bas**
- Appuyer pour allumer/éteindre l'oscillation haut/bas. L'angle d'oscillation par défaut est de 120°.
- Maintenir appuyé pour régler l'angle d'oscillation haut/bas (voir **Réglage de l'angle d'oscillation**, page 8).

# TÉLÉCOMMANDE

La télécommande peut être utilisée pour contrôler à distance toutes les fonctions du ventilateur. La télécommande doit se trouver à moins de 5 m/ 16 ft du ventilateur pour fonctionner.

***Remarque :***

- *Retirer la languette en plastique du compartiment à piles de la télécommande avant son utilisation.*
- *Pour remplacez la pile, voir page 9.*




**Bouton d'arrêt du son/affichage**
- Appuyer pour allumer/éteindre le son et l'affichage.

**Bouton du mode ventilateur**
- Appuyer pour passer d'un mode de ventilation à un autre : Normal, Turbo, ECO et Veille (voir **Modes ventilation**, page 7).

# MISE EN SERVICE

**AVERTISSEMENT : ne pas** utiliser le ventilateur avant d'avoir terminé l'assemblage.

1. Retirer tous les emballages.
2. Tourner le mât dans le sens des aiguilles d'une montre pour le fixer à la base. Tourner la tête du ventilateur dans le sens des aiguilles d'une montre sur le mât. ***[Figure 2.1]***
3. Vous pouvez également fixer la tête du ventilateur directement à la base pour obtenir un ventilateur plus court. ***[Figure 2.2]***
4. Placer le ventilateur sur une surface plane et stable, telle que le sol.
5. Insérer l'adaptateur de l'alimentation dans le port situé en bas du ventilateur. Brancher et allumer. ***[Figure 2.3]***
6. Lors de l'utilisation du ventilateur, prévoyez un dégagement d'au moins 38 cm/15 pouces par rapport à l'avant du ventilateur. Éloignez tout ce qui pourrait bloquer la circulation de l'air, comme des rideaux. ***[Figure 2.4]***

# POSITIONNEMENT DU VENTILATEUR SUR PIED

- Orientez le ventilateur vers le plafond pour faire circuler l'air dans la pièce. ***[Figure 3.1]***
- Orientez le ventilateur vers l'avant pour faire circuler l'air frais lorsque le climatiseur est en marche. ***[Figure 3.2]***
- Dirigez le ventilateur vers une porte ou une fenêtre pour faire circuler l'air frais provenant de l'extérieur. ***[Figure 3.3]***
- Orientez le ventilateur vers le haut pour faire circuler l'air chaud lorsque le chauffage est en marche. ***[Figure 3.4]***
- Orientez le ventilateur vers le linge mouillé pour accélérer le séchage. ***[Figure 3.5]***

# UTILISATION DE VOTRE VENTILATEUR SUR PIED

1. Appuyer sur pour allumer le ventilateur. L'écran affiche pendant 5 secondes la vitesse de ventilation sélectionnée, puis pendant 5 secondes la température ambiante actuelle.
2. Appuyer sur pour modifier la vitesse du ventilateur de 1 (basse) à 12 (élevée).
3. Appuyer sur et/ou pour activer l'oscillation.
4. Vous pouvez également appuyer sur sur la télécommande pour sélectionner un mode de ventilation différent.

## Modes ventilation

Appuyez sur Translate sur la télécommande pour faire défiler les modes de ventilation : Normal, Turbo, ECO et Veille.

## Mode normal

Utiliser le mode normal pour contrôler manuellement la vitesse du ventilateur. Appuyer sur pour modifier la vitesse du ventilateur de 1 (basse) à 12 (élevée).

- Il s'agit du mode par défaut du ventilateur.
- s'affiche à l'écran.

## Mode Turbo

Utiliser le mode Turbo avec la climatisation pour faire circuler rapidement l'air dans votre maison.

1. Appuyez sur et sélectionnez le Mode Turbo , et s'afficheront à l'écran.
2. Le ventilateur commence automatiquement à osciller et fonctionne à la vitesse 12.

***Remarque :***

- *si vous réglez manuellement la vitesse du ventilateur, celui-ci passe automatiquement en Mode Normal.*
- *Vous pouvez désactiver l'oscillation en appuyant sur ou .*

## Mode ECO

Utiliser le mode ECO pour ajuster automatiquement la vitesse du ventilateur en fonction de la température ambiante.

1. Appuyer sur et sélectionner le mode ECO. ECO s'affiche à l'écran.
2. La vitesse de démarrage du ventilateur est déterminée par la température ambiante actuelle.

| Température ambiante | Vitesse du ventilateur |
|---|---|
| ≤ 21°C | 1 |
| 22 °C | 2 |
| 23 °C | 3 |
| 24 °C | 4 |
| 25 °C | 5 |
| 26 °C | 6 |
| 27 °C | 7 |
| 28 °C | 8 |
| 29 °C | 9 |
| 30 °C | 10 |
| 31 °C | 11 |
| > 31°C | 12 |

***Remarque :*** *la température ambiante maximale de fonctionnement est de 40 °C.*

**UTILISATION DE VOTRE VENTILATEUR SUR PIED (SUITE)**

3. Sinon, appuyer sur pour régler manuellement la vitesse du ventilateur en mode ECO. Le ventilateur fonctionne alors selon la logique suivante :
    a. Si la température augmente de 1 °C, la vitesse du ventilateur augmente d'un niveau.
    b. Si la température diminue de 1 °C, la vitesse du ventilateur diminue d'un niveau.

## Mode veille

Le mode Veille est optimisé pour prendre en compte les étapes avant et pendant le sommeil, ainsi qu'au moment du réveil.

1. Appuyer sur et sélectionner mode Veille. et s'affichent à l'écran.
    a. Après 5 secondes, l'écran s'éteint et les sons de sélection sont désactivés.
    b. Lorsque vous sélectionnez le mode Veille, la vitesse de démarrage du ventilateur est basée sur la vitesse actuelle du ventilateur.
2. Au bout d'une heure, la vitesse du ventilateur diminue lorsque la température de la pièce se stabilise.
    a. Si la température augmente de 1 °C, la vitesse du ventilateur augmente d'un niveau.
    b. Si la température diminue de 1 °C, la vitesse du ventilateur diminue d'un niveau.
3. Appuyez sur pour désactiver le mode Veille.

# RÉGLAGE DE L'ANGLE D'OSCILLATION

## Oscillation gauche/droite

1. Maintenir appuyé pendant 3 secondes et clignote.
2. Appuyer sur pour passer d'un angle d'oscillation de 90° à un angle de 30° et de 60°.
3. Après 5 secondes d'inactivité, le nouvel angle d'oscillation est automatiquement réglé.

## Oscillation Haut/Bas

1. Maintenir appuyé pendant 3 secondes et clignote.
2. Appuyer sur pour passer d'un angle d'oscillation de 120° (affiché en tant que 99°) à un angle de 30°, 60° et 90°.
3. Après 5 secondes d'inactivité, le nouvel angle d'oscillation est automatiquement réglé.

## Coupure du son et de l'affichage

1. Maintenir appuyé pendant 3 secondes (ou appuyer sur sur la télécommande) pour désactiver les sons de sélection et l'affichage.
2. Après 5 secondes d'inactivité, l'écran s'éteint automatiquement et les sons de sélection sont désactivés.
3. Appuyer sur n'importe quel bouton pour temporairement réactiver l'affichage. Si vous n'appuyez sur aucun autre bouton, l'écran s'éteint après 5 secondes.
4. Maintenir appuyé pendant 3 secondes (ou appuyer sur sur la télécommande) pour activer les sons de sélection et l'affichage.

**UTILISATION DE VOTRE VENTILATEUR SUR PIED (SUITE)**

## Mode Veille

- Le ventilateur est en mode Veille lorsqu'il est éteint, mais branché.
- Appuyer sur ⏻ pour allumer le ventilateur.

## Fonction Mémoire

- Lorsque le ventilateur est en veille, il mémorise tous les réglages précédents, à l'exception de la minuterie.
- Lorsque le ventilateur est éteint et débranché, il mémorise tous ses réglages précédents, à l'exception de la minuterie et de l'oscillation.

# ENTRETIEN ET MAINTENANCE

## Nettoyage du ventilateur

Il est recommandé de nettoyer régulièrement le ventilateur car une quantité excessive de poussière vient s'accumuler sur la grille frontale, l'entrée d'air et les pales du ventilateur. Cela peut réduire les performances du ventilateur et augmenter le bruit et les vibrations.

1. Débranchement avant tout nettoyage.
2. Essuyer l'intérieur et l'extérieur du ventilateur à l'aide d'un chiffon doux et sec. Si nécessaire, essuyer avec un chiffon humide, puis sécher immédiatement.
3. Utiliser un aspirateur, un plumeau ou de l'air comprimé pour enlever la poussière.
4. Pour un nettoyage plus poussé, utiliser un tournevis pour retirer la vis située sous la grille avant. Tourner la grille avant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et la retirer. ***[Figure 4.1]***
5. Tourner le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour le retirer. Retirer les pales du ventilateur. ***[Figure 4.2]***
6. Retirer la vis située en bas de l'entrée d'air. Faire tourner l'entrée d'air dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la retirer. ***[Figure 4.3]***
7. Essuyer les pièces avec un chiffon humide, puis les sécher immédiatement. Si nécessaire, utiliser un détergent doux pour éliminer la saleté. ***[Figure 4.4]***

***Remarques :***

- *Un tournevis cruciforme est nécessaire.*
- ***Ne pas** utiliser de tournevis électrique.*
- *S'assurer que le ventilateur est éteint avant de retirer des pièces.*
- ***Ne pas** nettoyer avec des produits de nettoyage chimiques, abrasifs ou inflammables.*
- ***Ne pas** plonger le ventilateur dans l'eau ou laisser de l'eau s'infiltrer dans le boîtier du moteur.*

## Remplacement de la pile de la télécommande

1. Appuyer sur la languette et tirer pour retirer le compartiment à piles. ***[Figure 5.1]***
2. Retirer l'ancienne pile. ***[Figure 5.2]***
3. La remplacer par une nouvelle pile 3 V CR2025. Vérifier que les polarités correspondent.
4. Replacer le compartiment de la pile. ***[Figure 5.3]***

## Stockage

Si vous n'utilisez pas le ventilateur pendant une période prolongée, couvrez-le et rangez-le dans un endroit frais et sec afin d'éviter tout dommage dû à l'humidité.

# DÉPANNAGE

| Problème | Solution possible |
|---|---|
| Le ventilateur ne s'allume pas ou ne réagit pas aux commandes des boutons. | Branchez le ventilateur. |
| | Vérifiez si le cordon d'alimentation est endommagé. Si tel est le cas, arrêtez d'utiliser le ventilateur et contactez le **Support à la clientèle** (voir page 11). |
| | Branchez le ventilateur sur une autre prise. |
| | Le ventilateur peut présenter un dysfonctionnement. Contactez le **Support à la clientèle** (voir page 11). |
| Le ventilateur fait un bruit inhabituel lorsque le ventilateur est en marche. | Assurez-vous que le ventilateur repose sur une surface dure, plane et de niveau. |
| | Le ventilateur peut être endommagé ou un corps étranger peut s'y trouver. Arrêtez d'utiliser le ventilateur et contactez le **Support à la clientèle** (voir la page 11). **Ne pas** essayer de réparer le ventilateur. |
| Le ventilateur s'éteint de façon aléatoire. | Le ventilateur présente un dysfonctionnement. Arrêtez d'utiliser le ventilateur et contactez le **Support à la clientèle** (voir la page 11). |

**Si votre problème n'est pas répertorié ici** veuillez contacter le **Support à la clientèle** (voir page 11).

# INFORMATIONS SUR LA GARANTIE

| | |
|---|---|
| Nom du produit | Ventilateur Circulateur d'Air sur pied |
| Modèle | LPF-R432-WEU |
| Date d'achat | |
| Numéro de commande | |

**Garantie limitée des produits Levoit**

**Garantie limitée de deux (2) ans sur les produits des consommateurs**

Etekcity GmbH (« VESYNC ») garantit que le produit est exempt de tout défaut de matériau et de fabrication pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat initiale (« période de garantie limitée »), à condition que le produit ait été utilisé conformément aux instructions d'utilisation et d'entretien (c'est-à-dire dans l'environnement prévu et dans des circonstances normales). ***Cette garantie ne limite pas les droits qui peuvent être exigés ou accordés par les lois nationales ou régionales de protection des consommateurs en vigueur dans votre région, auquel cas la période de garantie limitée est prolongée conformément aux exigences applicables.**

**Avantages de votre garantie limitée**

Au cours de la période de garantie limitée et sous réserve de la présente politique de garantie limitée, VESYNC, à sa seule et unique discrétion, (i) remboursera le prix d'achat si l'achat a été effectué directement à partir de la boutique en ligne LEVOIT, ou (ii) réparera tout défaut de matériau ou de fabrication, ou (iii) remplacera le produit par un autre produit de valeur égale ou supérieure, ou (iv) fournira un crédit en magasin du montant du prix d'achat.

**Qui peut bénéficier de la couverture ?**

Cette garantie limitée ne s'applique qu'à l'acheteur initial du produit et n'est pas transférable à tout propriétaire ultérieur du produit, que le produit ait ou non fait l'objet d'un transfert de propriété pendant la durée spécifiée de la garantie limitée. L'acheteur initial doit fournir une vérification du défaut ou du dysfonctionnement et une preuve de la date d'achat pour pouvoir bénéficier des avantages de la garantie limitée.
Méfiez-vous des revendeurs ou des vendeurs non autorisés
Cette garantie limitée ne s'applique pas aux produits achetés auprès de revendeurs ou de vendeurs non autorisés. La garantie limitée de VESYNC ne s'applique qu'aux produits achetés auprès de revendeurs ou de vendeurs agréés soumis aux contrôles de qualité de VESYNC et qui ont accepté de s'y conformer. Veuillez prendre en compte que les produits achetés sur un site Web ou auprès d'un revendeur non autorisé peuvent être contrefaits, usagés, défectueux ou ne pas être conçus pour être utilisés dans votre pays. Vous pouvez vous protéger et protéger vos produits en vous assurant de n'acheter qu'auprès de VESYNC ou de ses revendeurs agréés.
Si vous avez des questions sur un vendeur particulier ou si vous pensez avoir acheté votre produit auprès d'un vendeur non autorisé, veuillez contacter notre équipe du Support à la clientèle.

**Qu'est-ce qui n'est pas couvert ?**

- L'usure normale du produit, notamment l'usure normale et le remplacement des pièces ou des composants, ou les dommages dus à une mauvaise utilisation.
- Si la preuve d'achat a été modifiée de quelque manière que ce soit ou rendue illisible.
- Si le numéro du modèle, le numéro de série ou le code de la date de production figurant sur le produit ont été modifiés, enlevés ou rendus illisibles.
- Si le produit a été modifié par rapport à son état d'origine.
- Si le produit n'a pas été utilisé conformément aux instructions du manuel de l'utilisateur.

- Les dommages causés par la connexion de périphériques, d'équipements supplémentaires ou d'accessoires autres que ceux recommandés dans le manuel de l'utilisateur.
- Les dommages ou défauts causés par un accident, un abus, une mauvaise utilisation ou un entretien inapproprié ou inadéquat.
- Les dommages ou défauts causés par un service ou une réparation du produit effectué par un fournisseur de service non autorisé ou par toute entité autre que VESYNC.
- Les dommages ou défauts survenant lors d'une utilisation commerciale, d'une location ou de toute utilisation pour laquelle le produit n'est pas prévu.
- Si l'appareil a été endommagé, notamment par des animaux, la foudre, une tension anormale, un incendie, une catastrophe naturelle, le transport, un lave-vaisselle ou de l'eau (sauf si le manuel de l'utilisateur indique expressément que le produit peut être lavé au lave-vaisselle).
- Dommages accessoires et indirects.
- Les dommages ou défauts dépassant le coût du produit.

**Réclamer votre service de garantie limitée en 5 étapes simples :**

1. Assurez-vous que votre produit est bien couvert par la période de garantie limitée spécifiée.
2. Assurez-vous d'avoir une copie de la facture et de l'identifiant de la commande ou de la preuve d'achat.
3. Assurez-vous d'avoir votre produit. NE PAS jeter votre produit avant de nous contacter.
4. Contactez notre équipe du Support à la clientèle.
5. Une fois que notre équipe du Support à la clientèle a approuvé votre demande, veuillez renvoyer le produit avec une copie de la facture et de l'identifiant de la commande.

**Recours unique et exclusif**

LA GARANTIE LIMITÉE QUI PRÉCÈDE CONSTITUE LA RESPONSABILITÉ EXCLUSIVE DE VESYNC, ET VOTRE SEUL ET UNIQUE RECOURS, EN CAS DE VIOLATION D'UNE GARANTIE OU DE NON-CONFORMITÉ DU PRODUIT COUVERT PAR LA PRÉSENTE DÉCLARATION DE GARANTIE LIMITÉE DU PRODUIT. CETTE GARANTIE LIMITÉE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE. AUCUN EMPLOYÉ DE VESYNC CORPORATION NI AUCUNE AUTRE PARTIE N'EST AUTORISÉ À OFFRIR UNE GARANTIE SUPPLÉMENTAIRE À LA GARANTIE LIMITÉE DÉCRITE DANS LA PRÉSENTE DÉCLARATION DE GARANTIE LIMITÉE DU PRODUIT.

**Clause de non-responsabilité des garanties limitées**

DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI APPLICABLE, À L'EXCEPTION DE CE QUI EST GARANTI DANS LA PRÉSENTE POLITIQUE DE GARANTIE LIMITÉE DES PRODUITS, VESYNC CORPORATION FOURNIT LES PRODUITS QUE VOUS ACHETEZ À VESYNC CORPORATION « TELS QUELS » ET VESYNC CORPORATION DÉCLINE PAR LES PRÉSENTES TOUTE GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, EXPRESSE OU IMPLICITE, STATUTAIRE OU AUTRE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ABSENCE DE CONTREFAÇON ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER.

**Limitations de la responsabilité**

DANS TOUTE LA MESURE PRÉVUE PAR LA LOI APPLICABLE, VESYNC CORPORATION, SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES, LEURS CONCÉDANTS, FOURNISSEURS DE SERVICES, EMPLOYÉS, AGENTS, DIRIGEANTS OU ADMINISTRATEURS NE PEUVENT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUS RESPONSABLES DE CE QUI SUIT :
(a)DES DOMMAGES DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT DÉCOULANT DES PRODUITS ACHETÉS AUPRÈS DE VESYNC CORPORATION OU EN RAPPORT AVEC CEUX-CI ET DÉPASSANT LE PRIX D'ACHAT PAYÉ PAR L'ACHETEUR POUR CES PRODUITS, OU
(b)DES DOMMAGES INDIRECTS, SPÉCIAUX, ACCESSOIRES, CONSÉCUTIFS OU PUNITIFS, MÊME SI VESYNC CORPORATION OU L'UN DE SES FOURNISSEURS A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ OU DE LA PROBABILITÉ DE TELS DOMMAGES.
ET INDÉPENDAMMENT DU FAIT QU'ILS SOIENT CAUSÉS PAR UN DÉLIT CIVIL (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), UNE RUPTURE DE CONTRAT OU AUTRE. NOTRE RESPONSABILITÉ NE DÉPASSERA EN AUCUN CAS LE MONTANT RÉEL QUE VOUS AVEZ PAYÉ POUR LE PRODUIT DÉFECTUEUX, ET NOUS NE SERONS EN AUCUN CAS RESPONSABLES DES DOMMAGES OU PERTES CONSÉCUTIFS, ACCESSOIRES, SPÉCIAUX OU PUNITIFS, QU'ILS SOIENT DIRECTS OU INDIRECTS.
SOUS RESERVE DES DISPOSITIONS DE LA PRESENTE DÉCLARATION DE GARANTIE LIMITÉE DES PRODUITS, VESYNC CORPORATION N'EST PAS RESPONSABLE DES COÛTS ASSOCIÉS AU REMPLACEMENT OU À LA RÉPARATION DES PRODUITS ACHETÉS PAR SON INTERMÉDIAIRE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES COÛTS DE MAIN-D'ŒUVRE, D'INSTALLATION OU AUTRES ENCOURUS PAR L'UTILISATEUR ET, EN PARTICULIER, LES COÛTS LIÉS À LA DÉPOSE OU AU REMPLACEMENT DE TOUT PRODUIT.

**Autres droits dont vous pouvez disposer**

CERTAINES JURIDICTIONS N'AUTORISENT PAS CE QUI SUIT : (1) L'EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES ; (2) LA LIMITATION DE LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES ; ET/OU (3) L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS ; IL SE PEUT DONC QUE LES CLAUSES DE NON-RESPONSABILITÉ DE LA PRÉSENTE POLITIQUE NE S'APPLIQUENT PAS À VOUS. DANS CES JURIDICTIONS, VOUS NE DISPOSEZ QUE DES GARANTIES IMPLICITES QUI DOIVENT ÊTRE EXPRESSÉMENT FOURNIES CONFORMÉMENT À LA LOI APPLICABLE. LES LIMITATIONS DE GARANTIE, DE RESPONSABILITÉ ET DE RECOURS S'APPLIQUENT DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI.
BIEN QUE CETTE GARANTIE LIMITÉE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES, VOUS POUVEZ BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS DANS VOTRE JURIDICTION. CETTE DÉCLARATION DE GARANTIE LIMITÉE EST SOUMISE AUX LOIS EN VIGUEUR QUI S'APPLIQUENT À VOUS ET AU PRODUIT. VEUILLEZ CONSULTER LES LOIS EN VIGUEUR DANS VOTRE JURIDICTION POUR COMPRENDRE PLEINEMENT VOS DROITS.

**Modifications de cette politique**

Nous pouvons modifier les conditions et la disponibilité de la présente garantie limitée à notre discrétion, mais toute modification ne sera pas rétroactive.

Cette garantie est assurée par :
Etekcity GmbH
Vossbarg 1
25524 Itzehoe, Allemagne

# SUPPORT À LA CLIENTÈLE

Pour toute question ou préoccupation concernant votre nouveau produit, veuillez contacter notre distributeur local ou notre équipe de Support à la clientèle.

**Courriel :**
support.de@levoit.com
support.es@levoit.com
support.fr@levoit.com
support.it@levoit.com
support.eu@levoit.com

*Veuillez préparer le PDF de votre facture ou une capture d'écran avant de contacter le Support à la clientèle.

**IT • Italiano**
**Manuale dell'utente**

**Ventilatore Circolatore d'Aria a Piantana**
**Modello:** LPF-R432-WEU

## Indice dei contenuti


| | |
|---|---|
| Contenuto della confezione | **1** |
| Specifiche | **1** |
| Informazioni di sicurezza | **2** |
| Acquisire familiarità con il ventilatore a piantana | **5** |
| Comandi e display | **5** |
| Telecomando | **6** |
| Come iniziare | **6** |
| Uso del ventilatore a piantana | **7** |
| Cura e manutenzione | **9** |
| Guida alla risoluzione dei problemi | **10** |
| Informazioni sulla garanzia | **10** |
| Assistenza Clienti | **11** |


## Contenuto della confezione

- **1 x** Testa del ventilatore
- **1 x** Base
- **1 x** Asta
- **1 x** Telecomando
- **1 x** Adattatore di corrente
- **1 x** Guida di avvio rapido
- **1 x** Manuale utente

## Specifiche

| | |
|---|---|
| **Modello** | LPF-R432-WEU |
| **Alimentazione** | 24V⎓ 30W |
| **Timer** | 1–12 ore |
| **Velocità massima** | 7,5 m/s |
| **Livello di rumore** | 20–52dB |
| **Dimensioni** | 36,5 x 32,0 x 110,8 cm / 14,3 x 12,5 x 43,6 pollici |
| **Peso** | 5,8 kg / 12,7 lb |

| Articolo | Simbolo | Valore | Unità |
|---|---|---|---|
| Portata massima del ventilatore | F | 27.1 | $m^3$/min |
| Ingresso di potenza del ventilatore | P | 28.9 | W |
| Valore di servizio | SV | 0.9 | ($m^3$/min)/W |
| Consumo di corrente in standby | PSB | 0.2 | W |
| Consumo di elettricità stagionale | Q | 9.5 | kWh/a |
| Livello di potenza sonora del ventilatore | LWA | 61 | dB(A) |
| Velocità massima dell'aria | c | 5.9 | metri/sec |
| Standard di misurazione per il valore di servizio | EN IEC 60879-2019 / EN 50564:2011 / EN IEC 60704-1:2021 / EN IEC 60704-2-7:2020 | | |
| Dettagli di contatto per ricevere ulteriori informazioni in merito | VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD. 6 Raffles Quay, #14-06, 048580 Singapore | | |

***Nota:***

- *61dB(A)Lw (livello di potenza sonora) = 47dB(A)Lpm (livello medio di pressione sonora).*
- *La velocità massima dell'aria misurata sull'uscita dell'aria è di 7.5 m/s.*
- *La portata del ventilatore è influenzata dal tipo di anemometro in uso. Durante i test, ERP utilizza un anemometro a girante da 100 mm, mentre GTT si serve di un anemometro termico ad alta sensibilità. Ne consegue che la portata del ventilatore misurata da ERP è di 27,1 $m^3$/min mentre quella misurata da GTT è di 41,1 $m^3$/min.*

# LEGGERE E CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

# INFORMAZIONI DI SICUREZZA

**Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche o altri infortuni, seguire tutte le istruzioni e le linee guida di sicurezza.**

## Sicurezza generale

- **Usare** il ventilatore unicamente secondo le modalità descritte nel presente manuale. Qualsiasi altro utilizzo può causare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
- **Non** usare il ventilatore all'aperto.
- Al fine di garantire protezione dalle scosse elettriche, **non immergere il cavo del ventilatore**, l'adattatore o l'alloggiamento in acqua oppure schizzarlo con liquidi.
- Tenere il ventilatore lontano da acqua e zone bagnate o umide.
- **Non** collocare il ventilatore in una finestra.
- Tenere il ventilatore lontano da fiamme libere, fonti di calore o altri apparecchi di riscaldamento e cottura.
- **Non** usare in presenza di gas combustibili, vapori, polvere metallica, prodotti aerosol (spray) o esalazioni da oli industriali.
- **Non** mettere nulla in nessuna apertura sul ventilatore.
- **Non** utilizzare il ventilatore con le aperture ostruite; tenerlo libero da polvere, lanugine, capelli e tutto ciò che può ridurre il flusso d'aria.
- Evitare il contatto con le parti mobili del ventilatore.
- **Non** appendere o montare il ventilatore su pareti o soffitti.
- **Utilizzare** il ventilatore solo su una superficie asciutta e in piano.
- È necessaria un'attenta supervisione quando il ventilatore viene usato dai bambini o nelle vicinanze di bambini.
- Sarà necessario sorvegliarli per verificare che **non** giochino con il ventilatore.
- I bambini vanno tenuti d'occhio per assicurarsi che **non** inseriscano le dita o degli oggetti nelle bocchette di ventilazione.
- I bambini non devono pulire o eseguire la manutenzione del ventilatore senza supervisione.
- Scollegare il ventilatore quando non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato.
- **Non** utilizzare accessori o parti di terzi come parti di ricambio per questo ventilatore.
- **Non** usare il ventilatore se è danneggiato o se non funziona correttamente. **Non** cercare di riparare il prodotto in autonomia. Contattare l'**Assistenza Clienti** (cfr. pagina 11).
- **AVVERTENZA:** Per ridurre il rischio di incendio o scossa elettrica, **non** usare il ventilatore con nessun regolatore di velocità allo stato solido (come un dimmer).
- Non per uso commerciale o industriale. **Unicamente** per uso domestico.
- Accertarsi che il ventilatore sia scollegato dalla rete di alimentazione prima di rimuovere la protezione.
- **Non** utilizzare ventilatori con cavo o spina danneggiati. Gettare il ventilatore o restituirlo a un centro di assistenza autorizzato per un controllo e/o una riparazione.
- **Non** far passare il cavo sotto la moquette. **Non** coprire il cavo con tappeti, strisce o altri rivestimenti simili. Sistemare il cavo lontano dalle aree di traffico e dove non si possa inciampare.
- Questo ventilatore può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni, nonché da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza unicamente se sono supervisionati o sono stati debitamente formati sull'uso del ventilatore in modo sicuro e se comprendono i pericoli coinvolti.

## Adattatore di corrente

- Questo ventilatore a torre va usato **solo** con l'adattatore di corrente fornito insieme al dispositivo.
- Spegnere il ventilatore prima di togliere la spina dalla presa. Per staccare la spina, afferrare l'adattatore e tirare dalla presa. **Non** tirare mai dal cavo di alimentazione.
- Tenere il ventilatore vicino alla presa a cui è collegato. Si sconsiglia l'uso di una prolunga.
- Spegnere e scollegare sempre il ventilatore quando non viene utilizzato e prima di spostarlo, pulirlo o sottoporlo a manutenzione.
- Spegnere e scollegare l'adattatore quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
- **Non** mettere mai il cavo vicino a fonti di calore.
- **Non** coprire il cavo con tappeti, tappetini o altri elementi di copertura. **Non** mettere il cavo sotto mobili o elettrodomestici.
- Per evitare il rischio di inciampare, tenere il cavo lontano dalle aree in cui si cammina spesso. Posizionare il cavo in un punto in cui non si possa inciampare e avvolgerlo in modo sicuro.
- Un collegamento lasco tra la presa e la spina può causare il surriscaldamento e la distorsione dell'adattatore. Contattare un elettricista qualificato per sostituire una presa allentata o usurata.
- Se l'adattatore di alimentazione è danneggiato, dovrà essere sostituito da Arovast Corporation o da persone analogamente qualificate per evitare un rischio elettrico o di incendio. Invitiamo a contattare l'**Assistenza Clienti** (cfr. pagina 11)
- Il ventilatore dovrebbe essere usato **solo** con impianti elettrici con i seguenti requisiti:
- **220–240V, 50/60Hz**. **Non** inserire la spina in un altro tipo di presa.

**Campi elettromagnetici (CEM)**

Il ventilatore Levoit è conforme a tutte le norme relative ai campi elettromagnetici (CEM). Se utilizzata in modo corretto e attenendosi alle istruzioni contenute in questo manuale d'uso, l'apparecchiatura è sicura da usare sulla base delle prove scientifiche attualmente disponibili.

**Questo prodotto contiene una pila a bottone o a moneta.**



**AVVERTENZA: RISCHIO DI USTIONI CHIMICHE.**

**TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.**

L'ingestione può causare ustioni chimiche, la perforazione dei tessuti molli e la morte. Ustioni gravi possono insorgere entro 2 ore dall'ingestione. Rivolgersi immediatamente a un medico.

- Applicare del nastro adesivo su entrambi i lati della batteria e smaltirla immediatamente in un cestino all'aperto o riciclarla in modo sicuro;
- Conservare le batterie di ricambio in modo adeguato;
- Svuotare regolarmente le unità di riciclaggio;
- Non tenere le batterie in contenitori trasparenti;

Sfortunatamente, i casi in cui una batteria si blocchi nell'esofago di un bambino non sono facili da individuare. Il bambino potrebbe:

- Avere tosse, conati, salivazione eccessiva;
- Avere sintomi simili a quelli del mal di stomaco o di un'infezione virale;
- Vomitare;
- Indicare bocca o stomaco;
- Avere dolore all'addome, al petto o alla gola;
- Mostrare forte stanchezza;
- Essere più silenzioso del solito, non sembrare “in sé”;
- Perdere completamente o in parte l'appetito;
- Non volere o non riuscire ad assumere cibi solidi.

Questo tipo di sintomi varia o può cambiare; il dolore può aumentare e poi attenuarsi.

Un sintomo specifico dell'ingestione di pile a bottone e a moneta è il vomito di sangue fresco (di colore rosso vivo). Se il bambino presenta questi sintomi, chiedere immediatamente l'aiuto di un medico.

La mancanza di sintomi chiari è il motivo per cui è importante essere vigili con le pile a bottone o a moneta scariche o di riserva in casa e con i prodotti che le contengono. È necessario ricordare che anche le pile a bottone o a moneta usate possono causare infortuni.





Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito come rifiuto domestico e deve essere consegnato presso un centro di raccolta adeguato per il riciclaggio. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti contribuiscono a proteggere le risorse naturali, la salute umana e l'ambiente.

Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio di questo prodotto, contattare il proprio municipio, il servizio di smaltimento rifiuti o ancora il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.



**Istruzioni per la rimozione, il riciclaggio e lo smaltimento delle batterie usate**

Per rimuovere le batterie dall'apparecchio o dal telecomando ripercorrere a ritroso le istruzioni descritte nel manuale per inserire le batterie. Nei prodotti con batteria integrata, la batteria ha durata pari alla vita del prodotto e non può essere sostituita dall'utente. In questo caso saranno i centri di smaltimento a occuparsi dello smontaggio dell'apparecchio e alla rimozione della batteria. Se per qualsiasi motivo si rendesse necessaria la sostituzione si una batteria integrata, la procedura dovrà essere svolta dai centri di manutenzione autorizzati. Nell'Unione Europea e in altri Paesi, smaltire le batterie con i rifiuti domestici è illegale. Tutti i tipi di batterie devono essere smaltiti con procedure sicure per l'ambiente. Contattare i responsabili dello smaltimento dei rifiuti nella propria zona per ricevere informazioni sulla raccolta, il riciclaggio e lo smaltimento eco-compatibile delle batterie usate.

AVVERTENZA: Se sostituite in modo scorretto le batterie possono essere esposte al rischio di esplosione. Per ridurre il rischio di incendi, esplosioni o perdite di gas/liquidi infiammabili, non disassemblare, rompere, perforare, creare cortocircuiti, esporre a temperature superiori ai 60°C (140°F), alla luce diretta del sole, a pressioni atmosferiche particolarmente basse, o gettare in acqua o nel fuoco. Sostituire usando solo le batterie indicate. Il simbolo che indica la "raccolta differenziata" per tutte le pile e gli accumulatori è il bidone barrato mostrato di seguito:



Questo prodotto è conforme alla Direttiva RoHS.

Questo prodotto è conforme alla Direttiva 2011/65/UE, e successive modifiche, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

# CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

# ACQUISIRE FAMILIARITÀ CON IL VENTILATORE A PIANTANA

***Nota:*** *Vedi la copertina interna.* ***[Figura 1]***

**A.** Testa del ventilatore
**B.** Griglia anteriore
**C.** Pannello di controllo
**D.** Asta
**E.** Base
**F.** Ingresso aria
**G.** Telecomando
**H.** Dock magnetico
**I.** Pale del ventilatore
**J.** Manopola
**K.** Adattatore di corrente
**L.** Porta adattatore

### Pannello di controllo

**M.** Pulsante timer
**N.** Pulsante oscillazione su/giù
**O.** Pulsante oscillazione sinistra/destra
**P.** Pulsante velocità ventilatore
**Q.** Pulsante di accensione

### Display LED

**R.** Indicatore della modalità ECO
**S.** Indicatore oscillazione su/giù
**T.** Indicatore sinistra/destra
**U.** Indicatore Celsius
**V.** Indicatore delle ore
**W.** Indicatore della modalità di Spegnimento (Sleep)
**X.** Indicatore della modalità normale
**Y.** Indicatore della modalità Turbo
**Z.** Indicatore di disattivazione suoni/display

# COMANDI E DISPLAY

**Pulsante di accensione**
- Toccare per accendere il ventilatore. La velocità predefinita del ventilatore è 1 (bassa).
- Toccare per accendere/spegnere il ventilatore.
- Premere e tenere premuto per 15 secondi per resettare il ventilatore alle impostazioni predefinite.

**Pulsante timer**
- Toccare per scorrere le opzioni del timer da 1 a 12 ore.
- Tenere premuto per scorrere le opzioni, con incrementi di 1 ora.

**Pulsante velocità ventilatore**
- Toccare per scorrere le velocità del ventilatore da 1 (bassa) a 12 (alta).
- Premere e tenere premuto per 3 secondi per attivare i suoni di selezione e il display on/off (cfr. **Disattivazione di Suoni e Display**, pagina 8).

**Pulsante oscillazione sinistra/destra**
- Toccare per ruotare a sinistra/destra oscillazione on/off. L'angolo di oscillazione predefinito è 90°.
- Premere e tenere premuto per regolare l'angolazione dell'oscillazione sinistra/destra (cfr. **Regolazione dell'angolo di oscillazione**, pagina 8).

**Pulsante oscillazione su/giù**
- Toccare per ruotare verso l'alto/verso il basso oscillazione on/off. L'angolo di oscillazione predefinito è 120°.
- Premere e tenere premuto per regolare l'angolazione dell'oscillazione su/giù (cfr. **Regolazione dell'angolo di oscillazione**, pagina 8).

# TELECOMANDO

Il telecomando può essere usato per controllare a distanza tutte le funzioni del ventilatore. Per funzionare, il telecomando deve trovarsi entro 5 m dal ventilatore.

***Nota:***

- *Prima dell'uso, rimuovere la linguetta di plastica dal vano batterie.*
- *Per sostituire la batteria, cfr. pagina 9.*



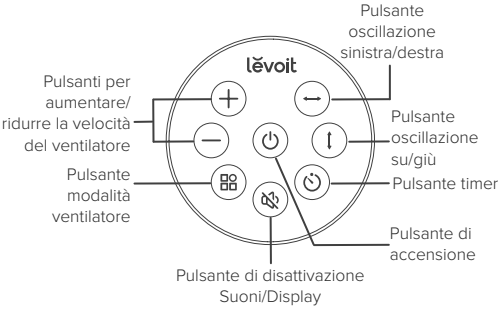
**Pulsante di disattivazione Suoni/ Display**

- Premere per attivare/disattivare i suoni di selezione e il display.



**Pulsante modalità ventilatore**

- Premere per scorrere le modalità del ventilatore: Normale, Turbo, ECO e Spegnimento (cfr. **Modalità del ventilatore**, a pagina 7).




# COME INIZIARE

**AVVERTENZA: Non** usare il ventilatore prima di completare il montaggio.

1. Rimuovere tutti gli imballaggi.
2. Ruotare l'asta in senso orario per fissarla alla base. Ruotare la testa del ventilatore in senso orario sull'asta. ***[Figura 2.1]***
3. In alternativa, sarà possibile fissare la testa del ventilatore direttamente alla base per ottenere un ventilatore più corto. ***[Figura 2.2]***
4. Posizionare il ventilatore su una superficie piana e stabile, come il pavimento.
5. Inserire l'adattatore di alimentazione nella porta, situata nella parte inferiore del ventilatore. Inserire la spina e accendere. ***[Figura 2.3]***
6. Quando si utilizza il ventilatore, lasciare almeno 38 cm / 15 pollici di spazio libero dalla parte anteriore del ventilatore. Tenere lontano da qualsiasi cosa possa bloccare il flusso d'aria, come delle tende. ***[Figura 2.4]***

# POSIZIONAMENTO DEL VENTILATORE A PIANTANA

- Puntare il ventilatore verso il soffitto per far circolare l'aria nella stanza. ***[Figura 3.1]***
- Puntare il ventilatore in avanti per far circolare l'aria fredda quando il condizionatore è acceso. ***[Figura 3.2]***
- Puntare il ventilatore fuori da una porta o da una finestra per far circolare l'aria fresca dall'esterno. ***[Figura 3.3]***
- Puntare il ventilatore verso l'alto per far circolare l'aria calda quando il riscaldamento è acceso. ***[Figura 3.4]***
- Puntare il ventilatore verso la biancheria bagnata per accelerare l'asciugatura. ***[Figura 3.5]***

# USO DEL VENTILATORE A PIANTANA

1. Toccare per attivare il ventilatore. Il display visualizza la velocità del ventilatore selezionata per 5 secondi, quindi mostra la temperatura ambiente corrente per 5 secondi.
2. Toccare per modificare la velocità del ventilatore da 1 (bassa) a 12 (alta).
3. Toccare e/o per attivare l'oscillazione.
4. In alternativa, premere sul telecomando per selezionare una modalità del ventilatore diversa,

## Modalità del ventilatore

Premere Translate sul telecomando per visualizzare le varie modalità del ventilatore: Normale, Turbo, ECO e Spegnimento (Sleep).

## Modalità normale

Utilizzare la modalità Normale per controllare manualmente la velocità del ventilatore. Toccare per modificare la velocità del ventilatore da 1 (bassa) a 12 (alta).

- Questa è la modalità predefinita del ventilatore.
- compare sul display.

## Modalità Turbo

Utilizzare la modalità Turbo con l'aria condizionata per far circolare rapidamente l'aria in casa.

1. Toccare e selezionare la Modalità Turbo , e viene visualizzato sul display.
2. Il ventilatore inizia automaticamente a oscillare e funziona alla velocità del ventilatore 12.

***Nota:***

- *Se si regola manualmente la velocità del ventilatore, il ventilatore passa automaticamente alla modalità Normale.*
- *Sarà possibile spegnere l'oscillazione toccando oppure .*

## Modalità ECO

Utilizzare la modalità ECO per regolare automaticamente la velocità del ventilatore in base alla temperatura ambiente.

1. Toccare e selezionare la modalità ECO. compare sul display.
2. La velocità iniziale del ventilatore è determinata dalla temperatura ambiente attuale.

| Temperatura ambiente | Velocità del ventilatore |
|---|---|
| ≤ 21°C | 1 |
| 22°C | 2 |
| 23°C | 3 |
| 24°C | 4 |
| 25°C | 5 |
| 26°C | 6 |
| 27°C | 7 |
| 28°C | 8 |
| 29°C | 9 |
| 30°C | 10 |
| 31°C | 11 |
| > 31°C | 12 |

***Nota:*** *La temperatura ambiente massima di funzionamento è di 40°C.*

**USO DEL VENTILATORE A PIANTANA (CONTINUAZIONE)**

3. In alternativa, toccare per regolare manualmente la velocità del ventilatore in modalità ECO. Il ventilatore funzionerà quindi secondo la seguente logica:
    a. Se la temperatura aumenta di 1°C, la velocità del ventilatore aumenta di un livello.
    b. Se la temperatura diminuisce di 1°C, la velocità del ventilatore diminuisce di un livello.

## Modalità di Spegnimento (Sleep)

La Modalità di Spegnimento (Sleep) è ottimizzata per tenere conto delle fasi prima del sonno, durante il sonno e al risveglio.

1. Toccare e selezionare la modalità di Spegnimento (Sleep). e comparirà sul display.
    a. Dopo 5 secondi, il display si spegne e i suoni di selezione vengono disattivati.
    b. Quando viene selezionata la modalità di Spegnimento (Sleep), la velocità iniziale del ventilatore si basa sulla velocità attuale del ventilatore stesso.
2. Dopo 1 ora, la velocità del ventilatore diminuisce con la stabilizzazione della temperatura ambiente.
    a. Se la temperatura aumenta di 1°C, la velocità del ventilatore aumenta di un livello.
    b. Se la temperatura diminuisce di 1°C, la velocità del ventilatore diminuisce di un livello.
3. Toccare per disattivare la Modalità di Spegnimento (Sleep).

# REGOLAZIONE DELL'ANGOLO DI OSCILLAZIONE

## Oscillazione sinistra/destra

1. Premere e tenere premuto per 3 secondi e lampeggia.
2. Toccare per spostarsi fra i vari angoli di oscillazione: 90°, 30°, e 60°.
3. Dopo 5 secondi di inattività, viene impostato automaticamente il nuovo angolo di oscillazione.

## Oscillazione su/giù

1. Premere e tenere premuto per 3 secondi e lampeggia.
2. Toccare per spostarsi fra i vari angoli di oscillazione: 120° (visualizzato come 99°), 30°, 60° e 90°.
3. Dopo 5 secondi di inattività, viene impostato automaticamente il nuovo angolo di oscillazione.

## Disattivazione di Suoni e Display

1. Premere e tenere premuto per 3 secondi (oppure premere sul telecomando) per attivare i suoni di selezione e lo spegnimento del display.
2. Dopo 5 secondi di inattività, il display si spegne automaticamente e i suoni di selezione verranno disattivati.
3. Toccare qualsiasi pulsante per riaccendere temporaneamente il display. Se non si tocca un altro pulsante, il display si spegnerà di nuovo dopo 5 secondi.
4. Premere e tenere premuto per 3 secondi (oppure premere sul telecomando) per riattivare i suoni di selezione e il display.

**USO DEL VENTILATORE A PIANTANA (CONTINUAZIONE)**

## Modalità standby

- Il ventilatore si trova in Modalità standby quando è spento, ma collegato.
- Toccare ⏻ per accendere il ventilatore.

## Funzione di memoria

- Quando il ventilatore è in standby, ricorda tutte le impostazioni precedenti, eccetto il timer.
- Quando il ventilatore è spento e scollegato, ricorda tutte le impostazioni precedenti, eccetto il timer e l'oscillazione.

# CURA E MANUTENZIONE

## Pulizia del ventilatore

Consigliamo di pulire il ventilatore a intervalli regolari perché sulla griglia anteriore, sull'ingresso aria e sulle pale del ventilatore stesso si accumula troppa polvere, il che causa una riduzione delle prestazioni del ventilatore e un aumento del rumore e delle vibrazioni.

1. Scollegare prima di pulire.
2. Pulire l'esterno del ventilatore con un panno morbido e asciutto. Se necessario, passare un panno umido, quindi asciugare immediatamente.
3. Utilizzare un aspirapolvere, uno spolverino o aria compressa per rimuovere la polvere.
4. Per una pulizia più approfondita, utilizzare un cacciavite per rimuovere la vite sotto la griglia anteriore. Ruotare la griglia anteriore in senso antiorario e rimuoverla. ***[Figura 4.1]***
5. Ruotare la manopola in senso orario per rimuoverla. Estrarre le pale del ventilatore. ***[Figura 4.2]***
6. Rimuovere la vite alla base dell'ingresso aria Ruotare l'ingresso aria in senso antiorario per rimuoverla. ***[Figura 4.3]***
7. Pulire le parti con un panno umido, quindi asciugare immediatamente. Se necessario, utilizzare un detergente delicato per rimuovere lo sporco. ***[Figura 4.4]***

***Note:***

- *È necessario un cacciavite a croce.*
- ***Non** utilizzare un trapano elettrico.*
- *Accertarsi che il ventilatore sia spento prima di rimuovere alcune delle sue parti.*
- ***Non** pulire con prodotti chimici abrasivi o detergenti infiammabili.*
- ***Non** immergere il ventilatore in acqua o permettere all'acqua di gocciolare nell'alloggiamento del motore.*

## Sostituire la batteria del telecomando

1. Premere la linguetta e tirare per rimuovere il vano batterie. ***[Figura 5.1]***
2. Rimuovere la vecchia batteria. ***[Figura 5.2]***
3. Sostituire con una nuova batteria da 3V CR2025. Assicurarsi che i poli siano posizionati correttamente.
4. Reinserire il vano batterie.***[Figura 5.3]***

## Conservazione

Se non si utilizza il ventilatore per un periodo di tempo prolungato, coprirlo e conservarlo in un luogo fresco e asciutto per evitare danni da umidità.

# GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

| Problema | Possibile soluzione |
|---|---|
| Il ventilatore non si accende o non risponde ai comandi tramite pulsante. | Collegare il ventilatore. |
| | Controllare se il cavo di alimentazione è danneggiato. In questo caso, smettere di usare il ventilatore e contattare l'**Assistenza Clienti** (cfr. pagina 11). |
| | Collegare il ventilatore a una presa diversa. |
| | Il ventilatore potrebbe presentare delle anomalie di funzionamento. Contattare l'**Assistenza Clienti** (cfr. pagina 11). |
| Il ventilatore fa un rumore insolito quando il ventilatore è acceso. | Accertarsi che il ventilatore funzioni sopra una superficie dura, piatta e omogenea. |
| | Il ventilatore è danneggiato o un oggetto estraneo è penetrato all'interno. Smettere di usare il ventilatore e contattare l'**Assistenza Clienti** (cfr. pagina 11). **Non** cercare di riparare il ventilatore. |
| Il ventilatore si spegne in modo casuale. | Il ventilatore presenta delle anomalie di funzionamento. Smettere di usare il ventilatore e contattare l'**Assistenza Clienti** (cfr. pagina 11). |

**Se il problema non è presente nell'elenco**, contattare l'**Assistenza Clienti** (cfr. pagina 11).

# INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

| | |
|---|---|
| Nome del prodotto | Ventilatore Circolatore d'Aria a Piantana |
| Modello | LPF-R432-WEU |
| Data di acquisto | |
| Numero d'ordine | |

**Garanzia limitata del prodotto Levoit**

**Garanzia limitata di due (2) anni sul prodotto per i consumatori**

Etekcity GmbH ("VESYNC") garantisce che il prodotto è privo di difetti nei materiali e nella lavorazione per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto originale ("Periodo di garanzia limitata"), a condizione che il prodotto sia stato utilizzato in conformità alle istruzioni per l'uso e la cura (ad esempio nell'ambiente previsto e in circostanze normali). ***La presente garanzia non limita i diritti dell'utente eventualmente previsti o concessi dalle leggi nazionali o regionali in materia di tutela dei consumatori vigenti nella regione di appartenenza, nel qual caso il Periodo di Garanzia Limitata viene esteso in base ai requisiti applicabili.**

**I vantaggi della garanzia limitata**

Durante il periodo di garanzia limitata e in base a questa politica di garanzia limitata, VESYNC, a sua sola ed esclusiva discrezione, (i) rimborserà il prezzo di acquisto se l'acquisto è stato effettuato direttamente dal negozio on-line LEVOIT, (ii) riparerà eventuali difetti di materiale o di fabbricazione, (iii) sostituirà il prodotto con un altro di valore uguale o superiore, o (iv) fornirà un credito al negozio per un importo pari al prezzo di acquisto.

**Chi è coperto?**

Questa garanzia limitata si estende solo all'acquirente originale del prodotto e non è trasferibile a nessun successivo proprietario del prodotto, indipendentemente dal fatto che il prodotto sia passato di proprietà durante il periodo specificato della garanzia limitata. L'acquirente originale deve fornire la verifica del difetto o del malfunzionamento e la prova della data di acquisto per richiedere i benefici della garanzia limitata.
Attenzione ai rivenditori o ai venditori non autorizzati
Questa garanzia limitata non si estende ai prodotti acquistati da rivenditori o venditori non autorizzati. La garanzia limitata di VESYNC si estende solo ai prodotti acquistati da rivenditori o venditori autorizzati che sono soggetti ai controlli di qualità di VESYNC e hanno accettato di seguire i suoi controlli di qualità. I prodotti acquistati da un sito web o da un rivenditore non autorizzato possono essere contraffatti, usati, difettosi o non progettati per l'uso nel vostro paese. Potete proteggere voi stessi e i vostri prodotti assicurandovi di acquistare solo da VESYNC o dai suoi rivenditori autorizzati.
Se avete domande su un venditore specifico, o se pensate di aver acquistato il vostro prodotto da un venditore non autorizzato, contattate il nostro Team di Assistenza Clienti.

**Cosa non è coperto?**

- Normale usura, comprese le normali parti soggette a usura, le parti o i componenti di ricambio o i danni dovuti a un uso improprio.
- Se la prova d'acquisto è stata alterata in qualsiasi modo o resa illeggibile.
- Se il numero di modello, il numero di serie o il codice della data di produzione sul prodotto sono stati alterati, rimossi o resi illeggibili.
- Se il prodotto è stato modificato rispetto alla sua condizione originale.

- Se il prodotto non è stato utilizzato in conformità alle indicazioni e alle istruzioni contenute nel manuale d'uso.
- Danni causati dal collegamento di periferiche, apparecchiature aggiuntive o accessori diversi da quelli raccomandati nel manuale d'uso.
- Danni o difetti causati da incidenti, abuso, uso improprio o manutenzione inadeguata.
- Danni o difetti causati da interventi di assistenza o riparazione del prodotto eseguiti da un fornitore di servizi non autorizzato o da persone diverse da VESYNC.
- Danni o difetti verificatisi durante l'uso commerciale, l'uso a noleggio o qualsiasi uso per il quale il prodotto non è previsto.
- Se l'unità è stata danneggiata, compresi, ma non solo, i danni causati da animali, fulmini, tensioni anomale, incendi, calamità naturali, trasporto, lavastoviglie o acqua (a meno che il manuale dell'utente non indichi espressamente che il prodotto è lavabile in lavastoviglie).
- Danni accidentali e consequenziali.
- Danni o difetti che superano il costo del prodotto.

**Richiedere il servizio di garanzia limitata in 5 semplici passi:**

1. Accertarsi che il prodotto rientri nel periodo di garanzia limitata specificato.
2. Accertarsi di essere in possesso di una copia della fattura e dell'ID dell'ordine o di una prova di acquisto.
3. Accertarsi di essere in possesso del prodotto. NON smaltire il prodotto prima di averci contattato.
4. Contattare il nostro Team di Assistenza Clienti.
5. Una volta che il nostro Team di assistenza clienti avrà approvato la richiesta, si prega di restituire il prodotto con una copia della fattura e dell'ID dell'ordine.

**Rimedio unico ed esclusivo**

LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA COSTITUISCE L'ESCLUSIVA RESPONSABILITÀ DI VESYNC, OLTRE CHE L'UNICO ED ESCLUSIVO RIMEDIO DELL' UTENTE, PER QUALSIASI VIOLAZIONE DI QUALSIASI GARANZIA O ALTRA NON CONFORMITÀ DEL PRODOTTO COPERTA DALLA PRESENTE DICHIARAZIONE DI GARANZIA LIMITATA DEL PRODOTTO. LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA È ESCLUSIVA E SOSTITUISCE OGNI ALTRA GARANZIA. NESSUN DIPENDENTE DI VESYNC CORPORATION O DI QUALSIASI ALTRA PARTE È AUTORIZZATO A RILASCIARE ALCUNA GARANZIA IN AGGIUNTA ALLA GARANZIA LIMITATA CONTENUTA NELLA PRESENTE DICHIARAZIONE DI GARANZIA LIMITATA DEL PRODOTTO.

**Esonero di garanzie limitate**

NELLA MASSIMA MISURA PREVISTA DALLA LEGGE APPLICABILE, AD ECCEZIONE DI QUANTO GARANTITO NELLA PRESENTE POLITICA DI GARANZIA LIMITATA DEL PRODOTTO, VESYNC CORPORATION FORNISCE I PRODOTTI ACQUISTATI DA VESYNC CORPORATION "COSÌ COME SONO" E VESYNC CORPORATION DECLINA OGNI GARANZIA DI QUALSIASI TIPO, ESPRESSA O IMPLICITA, DI LEGGE O DI ALTRO TIPO, COMPRESE, MA NON SOLO, LE GARANZIE DI COMMERCIABILITÀ, NON VIOLAZIONE E IDONEITÀ A SCOPI PARTICOLARI.

**Limitazioni di responsabilità**

NELLA MISURA MASSIMA PREVISTA DALLA LEGGE APPLICABILE, IN NESSUN CASO VESYNC CORPORATION, LE SUE AFFILIATE, O I LORO LICENZIATARI, FORNITORI DI SERVIZI, DIPENDENTI, AGENTI, FUNZIONARI O DIRETTORI SARANNO RESPONSABILI DI: (a) DANNI DI QUALSIASI TIPO DERIVANTI DA O IN CONNESSIONE CON PRODOTTI ACQUISTATI DA VESYNC CORPORATION IN ECCESSO AL PREZZO DI ACQUISTO PAGATO DALL'ACQUIRENTE PER TALI PRODOTTI, O
(b) DANNI INDIRETTI, SPECIALI, INCIDENTALI, CONSEQUENZIALI O PUNITIVI, ANCHE SE VESYNC CORPORATION O UNO DEI SUOI FORNITORI SONO STATI INFORMATI DELLA POSSIBILITÀ O DELLA PROBABILITÀ DI TALI DANNI.
E INDIPENDENTEMENTE DAL FATTO CHE SIANO CAUSATI DA ILLECITO (INCLUSA LA NEGLIGENZA), VIOLAZIONE DEL CONTRATTO O ALTRO. LA NOSTRA RESPONSABILITÀ NON SUPERERÀ IN NESSUN CASO L'IMPORTO EFFETTIVAMENTE PAGATO DALL'UTENTE PER IL PRODOTTO DIFETTOSO, INOLTRE NON SAREMO IN NESSUN CASO RESPONSABILI DI DANNI O PERDITE CONSEQUENZIALI, INCIDENTALI, SPECIALI O PUNITIVI, DIRETTI O INDIRETTI.
FATTO SALVO QUANTO PREVISTO DALLA PRESENTE DICHIARAZIONE DI GARANZIA LIMITATA DEL PRODOTTO, VESYNC CORPORATION NON SARÀ RESPONSABILE DEI COSTI ASSOCIATI ALLA SOSTITUZIONE O ALLA RIPARAZIONE DEI PRODOTTI ACQUISTATI PRESSO DI ESSA, COMPRESI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, I COSTI DI MANODOPERA, INSTALLAZIONE O DI ALTRO TIPO SOSTENUTI DALL'UTENTE E, IN PARTICOLARE, I COSTI RELATIVI ALLA RIMOZIONE O ALLA SOSTITUZIONE DI QUALSIASI PRODOTTO.

**Altri diritti che l'utente potrebbe avere**

ALCUNE GIURISDIZIONI NON CONSENTONO: (1) L'ESCLUSIONE DI GARANZIE IMPLICITE; (2) LA LIMITAZIONE DELLA DURATA DELLE GARANZIE IMPLICITE; E/O (3) L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI DANNI INCIDENTALI O CONSEQUENZIALI; PERTANTO LE ESCLUSIONI DI RESPONSABILITÀ CONTENUTE IN QUESTA POLITICA POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI ALL'UTENTE. IN QUESTE GIURISDIZIONI L'UTENTE HA SOLO LE GARANZIE IMPLICITE CHE SONO ESPRESSAMENTE RICHIESTE IN CONFORMITÀ ALLA LEGGE APPLICABILE. LE LIMITAZIONI DI GARANZIE, RESPONSABILITÀ E RIMEDI SI APPLICANO NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE.
SEBBENE LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA CONFERISCA DIRITTI LEGALI SPECIFICI, L'UTENTE POTREBBE AVERE ALTRI DIRITTI NELLA PROPRIA GIURISDIZIONE. LA PRESENTE DICHIARAZIONE DI GARANZIA LIMITATA È SOGGETTA ALLE LEGGI APPLICABILI ALL'UTENTE E AL PRODOTTO. SI PREGA DI ESAMINARE LE LEGGI DELLA PROPRIA GIURISDIZIONE PER COMPRENDERE APPIENO I PROPRI DIRITTI.

**Modifiche alla presente politica**

Potremmo modificare i termini e la disponibilità di questa garanzia limitata a nostra discrezione, ma qualsiasi modifica non sarà retroattiva.

La presente garanzia viene rilasciata da:
Etekcity GmbH
Vossbarg 1
25524 Itzehoe, Germania

# ASSISTENZA CLIENTI

Per eventuali domande o dubbi in merito al vostro nuovo prodotto, vi invitiamo a contattare il nostro distributore locale oppure il nostro team di assistenza clienti: sapranno sicuramente fornirvi assistenza in merito.

**E-mail:**
support.de@levoit.com
support.es@levoit.com
support.fr@levoit.com
support.it@levoit.com
support.eu@levoit.com

*Prima di contattare l'Assistenza Clienti, assicurarsi di avere un PDF o uno screenshot della fattura dell'ordine.

# NOTES